Mai 2018

VG Nachrichten

Am 1. Mai stellen die Emmeringer Vereine ab 11 Uhr ihren Maibaum auf. Nach alter Tradition ist die ganze Bevölkerung herzlich dazu eingeladen. Auch heuer gibt es wieder Gutes zum Essen und zum Trinken. Für Stimmung sorgt die Emmeringer Blaskapelle.

Aßling

Emmering

Frauenneuharting

Früh übt sich, was ein Meister werden will

Heuer vor 30 Jahren waren die Kronauer mit besonders vielen Kindern gesegnet. Damals entstand die Idee, für die Kinder einen eigenen Maibaum aufzustellen. Inzwischen sind die Kleinen selbst zu Eltern herangewachsen und geben ihr Wissen rund um das Maibaum-Aufstellen an den wiederum zahlreichen Nachwuchs weiter.

Alle Arbeitsschritte am gefällten Baum werden von den Kleinen unter Anleitung der Eltern selbst ausgeführt. Besonderen Spaß macht da natürlich das Bemalen der Schilder. Ein schöner Platz für den Maibaum ist auch schon gefunden, hat sich doch der Wirt von Kronau bereitgefunden, den Baum auf seinem Grund aufstellen zu lassen.

Aus dem Inhalt

Jetzt Waffen kostenfrei abgeben	4
Aßling	6
Aus dem Aßlinger Gemeindearchiv	12
Emmering	22
Frauenneuharting	34
Fit ab 55	38
Kirchentermine	40
Fundort	43

Der Arbeitskreis Kultur lädt ein

Literarischer Sommerabend

Im Nachgang zur Leipziger Buchmesse stellt das Team vom Bücherladen Aßling wieder Neuerscheinungen und bemerkenswerte Titel aus früheren Jahren vor.

Lernen Sie die spannendsten Schmöker des Jahres kennen.

Genießen Sie bei einem Glas Wein den kurzweiligen Streifzug durch die neuen Bestseller von der Leipziger Buchmesse.

Folgen Sie der humorvollen, begeisterten oder kritischen Sichtweise von passionierten Büchermenschen.

Tauschen Sie sich mit anderen Lesefreunden aus oder diskutieren Sie mit.

Gönnen Sie sich einen vergnüglichen Abend mit Büchern!

Mittwoch, 9. Mai 2018, 19 Uhr >>> **Eintritt frei** <<<

bei schönem Wetter: im Schulhof • **bei schlechtem Wetter: im Ratszimmer Aßling***

(* über Ristorante Il Girasole - Zugang an der Rückseite des Gebäudes)

Eintritt frei

Der Arbeitskreis Kultur lädt ein

zu einem Vortrag von Jens Corssen

Der bekannte Diplompsychologe, Verhaltenstherapeut und Autor berät seit über 40 Jahren Menschen auf dem Weg zu mehr Zufriedenheit und wie sie ihre Ziele erreichen. Er lehrt sie, das „innere Spiel" zu spielen und damit das äußere Spiel mit mehr Lebensfreude zu gewinnen.

Kommen Sie zu diesem informativen und unterhaltsamen Vortrag in den Hechtlhof, um bei einem Glas Wein mehr über sich selbst und den erfolgreichen Umgang mit Problemen zu lernen.

Nach dem Vortrag steht Herr Corssen Ihnen gern zu einer Diskussion zur Verfügung.

Vermutlich wachen Sie am nächsten Morgen im gleichen alten Leben auf, aber sehr wahrscheinlich haben Sie dann mehr Freude daran!

(www.jenscorssen.com)

Freitag, 18. Mai 2018, um 20 Uhr im Hechtlhof, Obstädt 16

Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule
Garten- und Landschaftsbau - Floristik

Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70
Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de

Blumige Geschenke zum Muttertag

Bäume Sträucher Blumen

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling
Telefon: **08092/81 94-0**
Mo, Di, Do, Fr 9 - 12:00 Uhr
Mo, Di, Do 14 - 17:30 Uhr
Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling
Mo, Di, Mi, Do 14 - 17:30 Uhr
Fr, Sa 9 - 12:00 Uhr

Bücherei Schulhaus Altbau

Schulstraße 5, Aßling
Di 9 - 12 Uhr • Do 16 - 19 Uhr
Fr 14 - 17 Uhr • Sa 10 - 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling
Öffentliches Schwimmen:
montags 15:30 - 19 Uhr und freitags 15:30 - 17 Uhr

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die Juni-Ausgabe:

Freitag, 11. Mai 2018

Annahmeschluss-Termine 2018:

11.05. → Juni-Ausgabe	14.09. → Oktober-Ausgabe
08.06. → Juli-Ausgabe	12.10. → November-Ausgabe
13.07. → August-Ausgabe	09.11. → Dezember-Ausgabe
10.08. → Sept.-Ausgabe	07.12. → Januar-Ausgabe

Müllabfuhrtermine im Mai

Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!
Bitte beachten Sie die Änderung wegen der Feiertage!

Mo	**30.04.**	**Kompost** für die gesamte Gemeinde Aßling
Mi	**02.05.**	Restmüll Aßling auswärts
Do	**03.05.**	Restmüll Aßling Ort
Fr	**04.05.**	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Fr	**04.05.**	Restmüll Emmering
Sa	**05.05.**	Restmüll Frauenneuharting
Sa	**12.05.**	**Kompost** Gemeinde Emmering
Sa	**12.05.**	**Kompost** Gemeinde Frauenneuharting
Mo	**14.05.**	**Kompost** für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	**15.05.**	Restmüll Aßling auswärts
Mi	**16.05.**	Restmüll Aßling Ort
Do	**17.05.**	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	**17.05.**	Restmüll Emmering
Fr	**18.05.**	Restmüll Frauenneuharting
Sa	**26.05.**	**Kompost** Gemeinde Emmering
Sa	**26.05.**	**Kompost** Gemeinde Frauenneuharting
Mo	**28.05.**	**Kompost** für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	**29.05.**	Restmüll Aßling auswärts
Mi	**30.05.**	Restmüll Aßling Ort

Altpapiersammlung
in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (5.5.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen. Sie unterstützen damit die Vereine und entlasten die Papiercontainer.

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.

Abholtermine gelber Sack
Emmering: Mittwoch, 02. Mai
Dienstag, 29. Mai
Frauenneuharting: Dienstag, 22. Mai

Wertstoffinseln
Bitte halten Sie die Standplätze sauber und nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner! Wertstoffe dürfen **nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden.

Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

- **Aßling**
  mittwochs – von Anfang April bis Ende Oktober – von 11 - 14 Uhr, freitags von 13 - 16 Uhr, samstags von 9 - 12 Uhr
- **Emmering**
  Wertstoffhof „Am Pfarrbach"
  Samstag, 05. Mai 2018, von 9 - 11 Uhr.
- **Frauenneuharting**
  Wertstoffhof Haus, Familie Rauth
  freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

EVS 2018 – warum die Teilnahme wichtig ist

Das Landesamt für Statistik sucht noch Haushalte, die gegen eine Geldprämie von mindestens 85 Euro an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen.

Alle fünf Jahre wird deutschandweit die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe durchgeführt. Die Erhebung liefert auch Informationen über die Verbrauchsausgaben privater Haushalte. Auf Basis dieser Zahlen werden die Regelbedarfe ermittelt. Um die Preisentwicklung und die Veränderungen im Konsumverhalten von Haushalten korrekt widerspiegeln zu können, muss die Statistik alle fünf Jahre aktualisiert werden. 2018 ist es wieder soweit! Mitmachen lohnt sich doppelt: Zum einen profitieren die teilnehmenden Haushalte von einem ausführlichen Überblick über ihre finanzielle Situation. Zum anderen erhalten sie als Dankeschön für ihre Beteiligung eine Prämie in Höhe von mindestens 85 Euro.

Kommen Sie als Teilnehmer in Frage? Wir suchen noch bis August 2018 insbesondere Haushalte

- mit einem Kind zwischen 14 bis 17 Jahren,
- von Landwirten, Selbstständigen,
- mit einem Einkommen unter 1.100 Euro,
- von Nichterwerbstätigen (außer Rentner/Pensionäre).

Egal ob Sie jung oder alt sind, wie viel Geld Sie sparen und wofür Sie Ihr Geld ausgeben – wir freuen uns über Ihre Teilnahme! Ausführliche Informationen rund um die EVS 2018 und eine Anmeldemöglichkeit finden Sie auf folgender Homepage: **www.evs2018.de** oder der **kostenlosen Hotline: 0800 – 57 57 001.**

Waffen können kostenlos im Landratsamt abgegeben werden

Seit Anfang Juli 2017 haben die Landkreisbürger die Möglichkeit, Waffen und Munition straffrei und kostenlos im Landratsamt abzugeben, die sie illegal erworben oder unerlaubt in ihrem Besitz hatten. Dazu gehören auch Waffen, die auf Dachböden, Kellern oder in alten Schuppen gefunden wurden oder in der Hinterlassenschaft von Verstorbenen aufgetaucht sind. Das gilt bis 1. Juli 2018. Das am 5. Juli 2017 in Kraft getretene Zweite Gesetz zur Änderung des Waffengesetzes sieht diese Amnestiefrist vor. Zuletzt hatte es im Jahr 2009 eine ähnliche Strafverzichtsregelung gegeben. Damals konnten bundesweit etwa 200 000 Waffen aus dem Verkehr gezogen werden. Ausgeschlossen wird ein Strafverzicht, wenn beispielsweise der Waffenbesitzer bereits darüber informiert worden ist, dass gegen ihn wegen waffenrechtlicher Verstöße ein Straf- oder Bußgeldverfahren eingeleitet worden ist.

Wenn jemand eine Waffenerlaubnis besitzt und eine Waffe abgeben möchte, in deren Besitz er unerlaubt war, führt das nicht automatisch dazu, dass die Waffenerlaubnis widerrufen wird. Wer Waffen legal erworben hat und sie mit der entsprechenden Berechtigung besitzt, sie aber nicht mehr benötigt, kann sie unabhängig von dieser neuerlichen Amnestiefrist jederzeit kostenfrei beim Landratsamt abliefern.

Weitere Informationen erhalten Interessierte im Landratsamt unter der Telefonnummer (08092) 823 188. Vor der Abgabe einer Waffe sollte man unbedingt dort einen Termin vereinbaren. Das ist jeweils montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstagnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr möglich.

Asylsozialberatung

Der Landkreis Ebersberg bietet in Kooperation mit dem Caritas-Zentrum Ebersberg für die Bewohner in den dezentralen Asylbewerber-Unterkünften eine umfassende Asylsozialberatung und soziale Betreuung. Geschäftsführer Andreas Bohnert vom Caritas-Zentrum Ebersberg, Marion Wolinski, zuständige Sachgebietsleiterin im Landratsamt und Teamleiter Andreas Skaletz stellen eine neue Broschüre vor, die über diese Arbeit informiert.

Die beiden Kooperationspartner haben unterschiedliche Schwerpunkte in ihrer Beratungs- und Betreuungstätigkeit gesetzt, die sich in der täglichen Arbeit und von Fall zu Fall ergänzen oder auch überschneiden können. Die Sozialarbeiter des Caritas-Zentrums beraten rund um das Asylverfahren und zum Ausländerrecht. Sie unterstützen die Asylbewerber bei der Vorbereitung auf die Anhörung beim BAMF, beraten bei negativen Bescheiden und in Fällen, in denen jemand ausreisepflichtig wäre, weil er über ein anderes EU-Land nach Deutschland eingereist ist. Das Asylverfahren und dessen Etappen werden erklärt und über

Der Aßlinger Verein GLOBOLAB e.V. unterhält im West-Afrikanischen Sierra Leone in einer kirchlich geführten Klinik ein medizinisch-mikrobiologisches Labor und bildet vor Ort Labortechniker aus. GLOBOLAB e.V. unterstützt damit internationale Ärzte-Organisationen und die Ärzte vor Ort.

GLOBOLAB e.V. (gegründet 31.1.2010) gilt seit dem 25.2.2010 als gemeinnützig.

Der Laborchef Bruder Nestor (zweiter v. li.) mit dem kompletten Laborteam. Die Mikrobiologen Doris Sixt und Nils Niederstebruch helfen bei der Ausbildung.

GLOBOLAB e.V.

Weitere Informationen unter:
WWW.GLOBOLAB.ORG

Die medizinisch-technische Laborassistentin Hijaratu und Nils Niederstebruch.

Der Verein ist auf Spenden angewiesen, vor allem auf großzügige Firmenspenden. Derzeit sind wir knapp 100 Mitglieder. Je größer der Verein ist, desto leichter ist es, Spenden von Firmen zu bekommen. Darum freuen wir uns über neue Mitglieder. Mit 50 Euro Jahresbeitrag sind Sie dabei.

Rückkehrmöglichkeiten informiert, falls das gewünscht wird. Zur allgemeinen Sozialberatung gehören die Sensibilisierung für das neue Wertesystem, die Hilfestellung im Umgang mit Behörden, die Unterstützung bei der Korrespondenz, die Beratung zu den Leistungen des Asylbewerberleistungsgesetzes und zu Sozialleistungen. Ebenfalls angeboten werden die Erläuterung des deutschen Gesundheitswesens, Information, Erstberatung und Vermittlung bei Schulden, Strafen, im Umgang mit einem Bankkonto, der Beantragung von Geburtsdokumenten etc.

Sozialpädagogische Krisenintervention und psychosoziale Unterstützung werden im Einzelfall geleistet und auf Anfrage eine Mediation bei gravierenden Konflikten in Unterkünften. Die Betreuung in den Unterkünften ist ein Schwerpunkt der Sozialen Betreuung, die die Sozialarbeiter des Landratsamtes leisten. Sie führen allgemeine Beratungsgespräche, erstellen Hausordnungen und Organisationspläne, geben Anleitung, wenn beispielsweise Probleme mit Lärm oder Müll entstehen. Sie beraten zur wirtschaftlichen Haushaltsführung, Energienutzung und Ernährung. Sie führen zudem Gespräche mit Vermietern und Nachbarn. Sie unterstützen bei der Konfliktbewältigung in den Unterkünften des Landkreises und im sozialen Umfeld. Im Rahmen der sozialen Betreuung klären die Sozialarbeiter über die ausländerrechtliche bzw. asylrechtliche Situation auf.

Außerdem erläutern sie Behördenpost, führen Beratungsgespräche zu kulturellen Werten und Normen und auch bei gesundheitlichen Problemen. Entscheidungen der Sozialhilfeverwaltung oder anderer Behörden erklären sie. Das kann eine Umzugsentscheidung sein, ein Umverteilungsbescheid, die Erläuterung der Interview-Termine beim BAMF oder von Bescheiden zu Sozialhilfeleistungen.

Jugendsozialarbeit
an der Mittelschule Aßling

Erwin Mehl, Diplom-Sozialpädagoge (FH)
• Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik •

Außer meiner Tätigkeit als Jugendpfleger in der VG Aßling bin ich für die Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Aßling zuständig. Ich wirke an der Gestaltung des Schulalltags mit, unterstütze, berate und begleite Kinder und Jugendliche in Krisen, Konflikten, bei Mobbing und Streitschlichtung, aber auch zu Ausflügen, Klassen- und Abschlussfahrten und führe ergänzende Schulangebote wie Berufsorientierung, Praktika, alternative Sportangebote, Fit-for-Life-Kurse etc. durch.

Mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule,
Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, Telefon: 0 80 92 - 86 31 41. Bitte Nachricht und Rückrufnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.
Fax der Schule Aßling: 0 80 92 - 32 806
Persönlich erreichen Sie mich am besten unter der **Mobil-Nr. 0177 - 38 71 559** oder zu meiner Sprechzeit jeden Morgen **vor 8 Uhr im Lehrerzimmer** des Hauptschulgebäudes und nach Vereinbarung. Meine E-Mail-Adressen lauten: **jas@schule-assling.de** oder **erwin.mehl@vg-assling.de**

www.schule-assling.de/images/pdf/jugendsozialarbeit.pdf

Bürgermeister **Hans Fent**
Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr, Terminvereinbarung nicht notwendig. **Am 24. und 28. Mai finden keine Bürgersprechstunden statt.**

Bürgerversammlung
der Gemeinde Aßling

am Freitag, dem 18.05.2018, um 19.30 Uhr
im Gemeindesaal in Aßling, Kirchplatz 1.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde sind herzlich eingeladen.

Hans Fent, Erster Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 13.03.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

***Bei Interesse:** Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.*

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau eines Wintergartens auf Fl.Nr. 1344/2 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg, Grafinger Straße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines Schlachthauses auf Fl.Nr. 2890 Gemarkung Aßling westlich Pörsdorf
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Die ordnungsgemäße Entsorgung der Abwässer ist noch nachzuweisen.

Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung und Einfriedung des bestehenden Komposthofes mit Neubau von Sortierboxen sowie einer Lagerhalle für Kompost und Hackgut auf Fl.Nrn. 1212, 1212/3, 1211 Gemarkung Loitersdorf in der Flur Lohpoint
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Carports, einer Garage, eines Garten-/Gerätehäuschens, zum Einbau eines Quergiebels/Dachgauben und Ausbau des Dachgeschosses zur Schaffung einer zweiten Wohneinheit auf Fl.Nr. 448/18 Gemarkung Aßling in Aßling, Schwalbenstraße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid zu. Den erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes wird ebenfalls zugestimmt, da die Garage und der offene Stellplatz gemäß der Bayerischen Bauordnung verfahrensfrei sind und der nördliche Nachbar mit dem Garten-/Gerätehäuschen einverstanden ist.

Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau des bestehenden REWE Getränkemarktes mit Erweiterung der Verkaufsfläche auf Fl.Nr. 448/20 Gemarkung Aßling in Aßling, Bahnhofstraße
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Die Zahl der Stellplätze ist gegebenenfalls anzupassen.

Änderungsantrag zur Baugenehmigung B-2017-2724 für die Errichtung von Schleppgauben, einer zusätzlichen Einzelgarage und Nutzungsänderung zur Praxis für Sprachtherapie auf Fl.Nr.1555/11 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg, Eichhofener Straße 18
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Der Abweichung der Garage außerhalb des Bauraumes wird ebenfalls zugestimmt, nicht jedoch der Abweichung nach der Stellplatzsatzung.

Vollzug der Baugesetze; 4. Änderung des Flächennutzungsplanes (Parkplatzanlage westlich Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg)

Behandlung der nach § 4 Abs. 2 und § 3 Abs. 2 BauGB (öffentliche Auslegung) i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen
Der Gemeinderat hatte in der Sitzung am 28.11.2017 die öffentliche Auslegung eines neuen Planentwurfs zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 28.11.2017 mit Begründung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB beschlossen. Der neue Planentwurf wurde nach den Ergebnissen der Abwägung durch den Gemeinderat am 28.11.2017 (frühzeitige Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit) vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, Arnulfstr. 60, 80335 München, ausgearbeitet.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit fand vom 12.01.2018 bis einschließlich 14.02.2018 statt. Die Öffentlichkeit hatte dabei Gelegenheit zur Stellungnahme. Hierauf wurde durch Anschlag an den amtlichen Gemeindetafeln am 04.01.2018 hingewiesen. Mit Schreiben vom 03.01.2018 wurden die Träger öffentlicher Belange aufgefordert, zum Planentwurf i. d. F. vom 28.11.2017 bis zum 14.02.2018 nach § 4 Abs. 2 BauGB Stellung zu nehmen. Die vom Gemeinderat beschlossene Änderung ist lediglich nachrichtlicher/redaktioneller Art. Sie ist in die Planfassung bzw. Begründung vom 28.11.2017 einzuarbeiten. Somit kann in der heutigen Sitzung der Feststellungsbeschluss zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes (Parkplatzanlage westlich Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg), Plan mit Begründung in der Fassung vom 28.11.2017 einschließlich der heute beschlossenen redaktionellen Änderungen gefasst werden.

Feststellungsbeschluss
Die 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Aßling in der Fassung vom 28.11.2017 einschließlich Begrün- ▸

Erich Krappatsch Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz

Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

obermaier

mehr Komfort – weniger Energie

Heizung - Sanitär - Solar

Heizung
Heizsysteme für Neu- und Umbauten, konventionell oder ökologisch
Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar
Effektive Solarthermie für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1632
www.obermaier-gmbh .de

hanslmayer

Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hanslmayer-fenster.de

Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

Elektroinstallation
Franco Skulina
- Meisterbetrieb -

Rotter Str. 18
85617 Aßling

Telefon: 08092 - 230 38 30
Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

Gabriele Fischbacher

Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering
Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen • Nagel-und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß-und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- *Hausbesuche n. Terminvereinbarung*

Gegr. 1903

ZIMMEREI EINZINGER GmbH

- Zimmererarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Dachfenster
- Dachdeckerarbeiten

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

DachKomplett

Meisterhaft

Roto
VELUX Geschulter Betrieb

www.zimmerei-einzinger.de

dung gleichen Datums ist nach Maßgabe der vorstehend gefassten Beschlüsse vom 13.03.2018 redaktionell zu ergänzen. Die 4. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Begründung, je in der Fassung vom 28.11.2017 einschließlich der redaktionellen Änderung vom 13.03.2018 wird f e s t g e s t e l l t. Die Flächennutzungsplanänderung ist gemäß § 6 Abs. 1 BauGB dem Landratsamt Ebersberg zur Genehmigung vorzulegen.

Erweiterung „AWO-Kinderhaus Aßling"; Umbau im Bestand (2. Bauabschnitt); Vergabe der Gewerke

Für den zweiten Bauabschnitt werden vom beauftragten Architekturbüro für nachfolgende Gewerke in Zusammenarbeit mit der Verwaltung freihändige Vergaben durchgeführt. Hierzu wurden vom Architekturbüro geeignete und interessierte Firmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Aufgrund des straffen Terminplans wurde als spätester Abgabetermin der 15.03.2018 festgelegt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den ersten Bürgermeister zu ermächtigen, die oben genannten Gewerke an den jeweils wirtschaftlichsten Anbieter zu vergeben.

Das **Gewerk Gebäudereinigung** wird ohne weitere Angebotseinholung an die Firma vergeben, welche auch die Baureinigungsarbeiten im Neubau durchführen wird, sowie auch bereits die Reinigungsarbeiten im derzeitigen Bestandsbau durchführt. Auf weitere Angebote wird außerdem aufgrund der vergleichsweise geringen geschätzten Kosten von ca. 1.200,00 EUR brutto verzichtet. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Vorgehensweise einverstanden und beschließt die Vergabe der Gebäudereinigung an die Firma, welche auch die Reinigungsarbeiten im Neubau durchführen wird, sowie auch bereits die Reinigungsarbeiten im derzeitigen Bestandsbau durchführt.

Beim **Gewerk Blitzschutz** wird auf die Durchführung einer freihändigen Vergabe verzichtet, da hier bereits vom Generalunternehmer des Neubaus ein Angebotsvergleich durchgeführt wurde und der günstigste Anbieter den Zuschlag erhalten hat. Diese Firma soll nun auch den Blitzschutz am Bestandsbau nachrüsten und setzt hierzu die Angebotspreise vom Neubau an. Die Gesamtkosten belaufen sich laut dem entsprechenden Angebot auf 8.531,71 EUR brutto. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Vorgehensweise einverstanden und beschließt die Vergabe der Blitzschutzarbeiten am Bestandsbau an die Firma, welche auch bereits den Blitzschutz am Neubau installiert hat, zu einem Angebotspreis in Höhe von 8.531,71 EUR brutto.

Für das **Gewerk Innenausstattung** wurden von der Kindergartenleitung nachfolgende drei Angebote von den Fachfirmen eingeholt, die auch bereits Angebote für den Neubau abgegeben haben.

Anbieter	Angebotssumme
Firma A	7.119,60 EUR brutto inkl. 2% Skonto
Firma B	8.323,24 EUR brutto inkl. 2% Skonto
Firma C	12.662,34 EUR brutto inkl. 2% Skonto

Hier hat die Firma das günstigste Angebot abgegeben, welche auch bereits den Zuschlag für die Innenausstattung im Neubau erhalten hat. Bei der benötigten Ausstattung handelt es sich um Ankleidehilfen, Taschenwägen, Eltern-Postfächer, sowie Garderobensitzbänke- und Ablagen. Es wird eine fristgerechte Lieferung zusammen mit der Ausstattung des Neubaus garantiert (17. KW), wenn der Auftrag bis spätestens 07.03.2018 eingeht. Eine entsprechende Auftragsvergabe ist deshalb bereits erfolgt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nachträglich die Vergabe der Innenausstattung an die Firma A zu einem Angebotspreis in Höhe von 7.119,60 EUR brutto inkl. 2% Skonto.

Neues aus der Gerüchteküche

Es wird gefordert:

Asylbewerber aus Afghanistan, die nicht als Flüchtlinge anerkannt worden sind, sollen nicht erst noch dagegen vor Gericht ziehen, sondern gleich abgeschoben werden!

Richtig ist:

Afghanistan ist kein sicheres Land, in das man Menschen abschieben darf. Menschen, die dort ins Visier der Taliban geraten, werden bedroht, viele werden entführt. Und auch für die Afghanen, die nicht persönlich bedroht werden, ist Afghanistan ist kein sicheres Land. Immer wieder gibt es Kämpfe und Selbstmordanschläge. Außerdem gibt es erhebliche Zweifel, dass bei uns die Chancen für eine Anerkennung als Flüchtling „bundesweit einheitlich" sind, wie das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) behauptet. Denn in Niedersachsen wurden im ersten Halbjahr 2017 von den Außenstellen des BAMF 32 Prozent der Afghanen als Flüchtling anerkannt, in Nordrhein-Westfalen 20 Prozent, in Bayern dagegen nur knapp 10 Prozent. Daher ist es nur verständlich, dass die Afghanen, die nicht als Flüchtlinge anerkannt wurden, die Entscheidung des BAMF von einem Gericht überprüfen lassen.

Quelle: ZEIT Magazin v. 15.3.2018, S.14, und Bundestags-Drucksache 18/13670

Der Helferkreis Aßling/Emmering

Stromlieferung für kommunale Liegenschaften ab 01.01.2019; Verlängerung des Vertrags für Lieferung von elektrischer Energie

Die Gemeinde Aßling hat die Möglichkeit, ab dem 01.01.2019 einen neuen Stromlieferanten zu beauftragen und könnte sich im Rahmen einer Inhouse-Vergabe mit EBERstrom beliefern lassen. Dies hat den Vorteil, dass die Gemeinde Aßling sich zu guten Konditionen eine regionale Stromlieferung sichern könnte und Kosten für das Vergabeverfahren wegfallen. Dazu müsste allerdings der bestehende Stromliefervertrag bis zum 31.03.2018 gekündigt werden. Eine notwendige Voraussetzung für eine Inhouse-Vergabe ist, dass zum Zeitpunkt der Vergabe mindestens 80 % des EBERstrom-Umsatzes mit den Kommunen (Gesellschafter) gemacht wird. Da ab 2019 mit dem Vertrieb von EBERstrom begonnen werden soll, ist die Inhouse-Vergabe nur dann möglich, wenn ab dem 01.01.2019 sich einige Kommu-

Schwimmkurse für Kinder

Anfänger/Fortgeschrittene

+ Kleine Gruppen + Spielpädagogisches Lehr-Lern-Konzept + ungestörtes Üben ohne öffentlichen Badebetrieb + erfahrene Kursleitung

Info und Anmeldung:
Ulli's Schwimmschule, 089 311 42 73
info@ullisschwimmschule.de
www.ullisschwimmschule.de

Endspurt: Die 40% sind **noch nicht erreicht!**

Aktivieren Sie noch bis zum 14.05.2018 Ihre Nachbarn und Freunde und ergreifen Sie gemeinsam die Chance auf das Giga-Netz!

Bis zum 14.05.2018 kostenlosen Glasfaser-anschluss sichern!*

Sie haben Fragen oder wünschen eine persönliche Beratung?

Servicepunkt:
Bahnhofstraße 16
85617 Aßling

Öffnungszeiten:
Donnerstag & Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr

Sonderöffnungszeiten am Stichtag 14.05.2018:
10:00 – 18:00 Uhr

02861 890 60 900
deutsche-glasfaser.de

Deutsche Glasfaser

*Bau des Glasfaseranschlusses 0,– € während der Nachfragebündelung, danach ab 750,– €. Monatliche Grundgebühren fallen abhängig vom gebuchten Produkt an.

Kleintierpraxis Aßling

im neuen Gewerbegebiet

Spezialisierte Tierärztin für Klein- und Heimtiere

Termine nach telefonischer Vereinbarung!
Mo, Di, Mi, Fr: von 8.30-10.30
Mo, Mi: von 17.00-20.00
Fr: von 14.00-16.00
jeden ersten Samstag im Monat von 10.00-12.00

Tierarztpraxis Aßling

Dr. med. vet. Weilnböck
Am Sandberg 8 85617 Aßling
Fax: 08092-851474

Telefon: 08092-4500

www.tierarztpraxis-assling.de

nen mit EBERstrom beliefern lassen. Eine Kündigung zum 31.03.2018 wäre aus Sicht der Geschäftsführung EBERwerk, jedoch verfrüht, da noch keine belastbare Einschätzung vorliegt, ob eine gesetzeskonforme Inhouse-Vergabe möglich und sinnvoll ist. Um dennoch eine Option für die Inhouse-Vergabe aufrecht zu erhalten, empfiehlt die Geschäftsleitung, dass sich die Gemeinde mit ihrem Stromlieferanten in Verbindung setzt, um eine Fristverlängerung für die Kündigung zum 01.01.2019 zu erreichen.

Die Geschäftsleitung von EBERwerk geht davon aus, dass bis Ende Mai 2018 eine fundierte Einschätzung vorliegen wird, auf deren Basis im Juni 2018 eine Entscheidung bezüglich der Stromlieferung ab 2019 getroffen werden kann, sodass die Frist für die Kündigung auf den 30.06.2018 angepasst werden sollte. Sollte dem Antrag auf Fristverlängerung durch den Stromlieferanten nicht stattgegeben werden, würde sich der Liefervertrag automatisch um ein Jahr bis zum 31.12.2019 verlängern, wenn keine Kündigung zum 31.03.2018 erfolgt. Dies wäre aber auch kein Nachteil, da die Lieferbedingungen die gleichen blieben wie 2017 und 2018, weil diese durch eine öffentliche Ausschreibung erzielt wurden.

Beschluss:
Der Gemeinderat ist mit dieser Vorgehensweise einverstanden.

Wasserversorgung Loitersdorf; Antrag auf Zuschuss
Mit Schreiben vom 09.03.2018 nahm die Wassergenossenschaft Loitersdorf ihren Antrag auf Zuschuss für die Kosten der Betreuung durch die Wasserwarte der Gemeinde Aßling zurück. Der bisher gestundete Differenzbetrag, entstanden durch die tatsächlichen Kosten für den Arbeitsaufwand der Wasserwarte minus einer Kostenpauschale der Wassergenossenschaft Loitersdorf von monatlich netto 300,00 €, für den Zeitraum 01.07.2017 bis 31.03.2018 wird in Rechnung gestellt. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.
Keine Beschlussfassung.

Informationen

Zweckverband Kommunale Bildung; Umlage 2018 für Erwachsenenbildung und Musikschule
Von der vhs im Zweckverband Kommunale Bildung wurde mit Schreiben vom 22.02.2018 der Umlagenbescheid 2018 für die Volkshochschule und die Musikschule mit den Sitzungsunterlagen zur Verbandsversammlung am 21.02.2018 für den Haushalt 2018 und Rechenschaftsbericht 2016 vorgelegt. Die Umlage 2018 für die Volkshochschule beträgt 9.577,63 € (137 Teilnehmer; Vorjahr 10.038,96 €/177 Teilnehmer) und für die Musikschule 54.611,69 € (40,02 JWSt.; 132 Belegungen; Vorjahr 54.093,69 €; 41,42 JWSt./136 Belegungen). 2018 erfolgt keine Umlagenrückzahlung für das Vorjahr (2017: 3.085,75 €). Die Umlagen 2018 für die Erwachsenenbildung und die Musikschule betragen insgesamt 64.189,32 € (Vorjahr: 64.132,65 €). Der Gemeinderat nahm die Information zur Kenntnis.
Keine Beschlussfassung.

Standplätze für Hundetoiletten
Unter Hinweis auf die Sitzungen am 19.12.2017 und 20.02.2018 wird vorgeschlagen, einen zusätzlichen Standplatz für eine Hundetoilette beim neuen Parkplatz am Dorfgemeinschaftshaus in Lorenzenberg einzurichten. Dieser Standplatz soll in den Bestandsvertrag (zur Anfahrt) mit aufgenommen werden. Weitere Vorschläge für Standorte wurden nicht genannt, somit ist die Angelegenheit bis auf Weiteres abgeschlossen.
Beschluss:
Der Gemeinderat ist damit einverstanden. ■

Schon notiert?
Aßlinger Bürgerfest Juli 28

Jagdgenossenschaft Loitersdorf

Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 Bundesjagdgesetz
Bei der nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Loitersdorf am 23. März 2018 wurde unter Punkt 4 der Tagesordnung „Verwendung des Reinertrages der Jagdpacht" mit 25 Stimmen bei 2 Gegenstimmen beschlossen, den Reinertrag aus der Jagdverpachtung an die vier bekannten Dorfgemeinschaften zu deren freien Verwendung auszuzahlen. Wer diesem Vorschlag nicht zugestimmt hat, kann sich seinen Jagdreinertrag auszahlen lassen.

Antrag auf Auszahlung ist binnen einem Monat nach Bekanntmachung in den VG-Nachrichten zu stellen. Nach Ablauf der Monatsfrist erlischt der Anspruch.
Untereichhofen, den 03.04.2018
Moosbauer Josef, Jagdvorsteher

Baumpflege Burges

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

Einladung zum nachhaltigen Info-Abend

Dir liegt folgendes am Herzen:

- Nachhaltigkeit, Ethik
- Natur statt Chemie, Gesundheit, Vitalität
- Schönheit, Wellness, Du selbst
- Heute schon an morgen denken (Wir haben nur eine Erde.)
- Tier- und Umweltschutz, einen grünen Fußabdruck hinterlassen

Dann freut es mich, wenn ich Dir am 17.05.2018 um 19.30 Uhr beim Wirt in Steinkirchen ein preisgekröntes, österreichisches Familienunternehmen vorstellen darf, das all diese Werte vertritt.

Andrea Gartner

KEINE Verkaufsveranstaltung

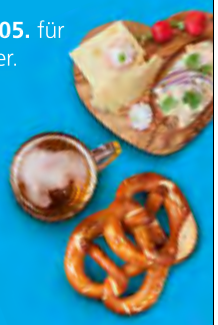
selbstst. Frischepartnerin für nachhaltigen Konsum, Tel. 0176 - 51 106050

Einladung zu unserem Glasfasertag!

Besuchen Sie uns am **Glasfasertag am 05.05.** für ausführliche Gespräche zum Thema Glasfaser.

Wir beantworten Ihnen detailliert alle offenen Fragen zur Glasfasertechnik, zu unseren Produkten sowie zur Installation Ihres Hausanschlusses.

Es wartet eine zünftige Brotzeit auf Sie.



Glasfasertag
Samstag, 05.05.2018,
10:00 – 18:00 Uhr
Gemeindesaal
Kirchplatz 1
85617 Aßling

Stichtag 14.05.2018

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team von Deutsche Glasfaser

Unschlagbar schnell.
Das Giga-Netz: Jetzt mit bis zu **1 Gbit/s** surfen.

02861 890 60 900
deutsche-glasfaser.de

Deutsche Glasfaser

Meisterhaft auto reparatur

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- *elektr. Achsvermessung*
- *Unfallinstandsetzung*
- *Kfz-Vermittlung*
- *TÜV Die + Do*
- *AU im Hause*
- *Reparaturen aller Fabrikate*
- *Reifenservice*

Obereichhofen 6 · 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862

seit über 150 Jahren

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - **Telefon: 0 80 92 / 62 47**
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - **www.schreiner-in-lorenzenberg.de**

Aus dem Aßlinger Gemeindearchiv

200 Jahre Gemeindebildung mit Selbstverwaltung

Durch das erste Gemeindeedikt im Jahre 1808 wurden die politischen Gemeinden sozusagen geografisch formiert. Es wurden einheitliche Kataster geschaffen, in denen die Gemeindegrenzen und die Ämter in Steuerdistrikte eingeteilt wurden. Das Vermögen der Gemeinden wurde anfangs noch durch den Staat verwaltet. Aus Gründen der „Verwaltungsvereinfachung" sollte dies jedoch den Gemeinden übertragen werden. Mit dem zweiten Gemeindeedikt vom 17. Mai 1818 wurden über 8500 Gemeinden in Bayern geschaffen, die das Grundgerüst des Gemeindewesens bildeten. Ihnen wurde damals die Selbstverwaltung für das rückerstattete Gemeindevermögen, die Entscheidung über die Aufnahme von Bürgern, die Mitwirkung bei der Zulassung von Gewerben und gewisse Zuständigkeiten in der Kirchenverwaltung und im Volksschulwesen übertragen.

Mit den Gemeindeedikten wurden Städte und größere Märkte zu „Munizipalgemeinden" zusammengefasst und je nach Einwohnerzahl in drei Klassen eingeteilt. Auf dem Land bildete man sog. „Ruralgemeinden" (ab 1835: Landgemeinden).

Zu den 39 neu gebildeten Gemeinden des Königlichen Landgerichts Ebersberg gehörten: 1. Anzing; 2. Aßling; 3. Baiern; 4. Bruck; 5. Ebersberg; 6. Eglharting; 7. Egmating; 8. Finsing; 9. Forstinding; 10. Frauenneuharting; 11. Falkenberg; 12. Gelting; 13. Glonn; 14. Grafing; 15. Graßbrunn; 16. Höhenkirchen; 17. Hohenbrunn; 18. Hohenlinden; 19. Hohenthann; 20. Lampferting; 21. Loitersdorf; 22. Mosach; 23. Niederneuching; 24. Nettelkofen; 25 Oberneuching; 26. Oberpframmern; 27. Oelkofen; 28. Oexing; 29. Ottenhofen; 30. Parsdorf; 31. Pliening; 32. Pöring; 33. Poing; 34. Schalldorf; 35. Schwaben; 36. Siegertsbrunn; 37. Steinhöring; 38. Straußdorf; 39. Zorneting.

Diese Grundeinteilung, die größtenteils bis zur Gebietsreform in den 1970er Jahren blieb, wurde im Laufe der Jahrhunderte nur wenig verändert. So wechselte z. B. die Gemeinde Hohenthann bereits im Jahr 1840 zum Bereich des Landgerichts Aibling. Die neue Selbstverwaltung erforderte die Bildung von „Gemeindeausschüssen". Diese setzten sich zusammen aus dem Gemeindevorsteher, dem Gemeinde- und Kirchenpfleger sowie aus drei bis fünf weiteren Gemeindebevollmächtigten und Ersatzmännern. Dies waren die Vorgänger der heutigen Gemeinderäte.

Lt. Auszug aus dem Akt des „Königlich bayerischen Landgerichts Ebersberg" zum zweiten Gemeindeedikt aus dem Jahr 1818, aus dem Bayerischen Staatsarchiv München, setzten sich die erstmals gewählten Gemeindeausschüsse der Gemeinden Aßling und Loitersdorf wie folgt zusammen:

Gemeinde Aßling; Gemeindevorsteher: Lorenz Gutleben zu Aßling
Gemeinde- und Kirchenpfleger: Balthasar Ostermaier Dichtl von Berstorf (Pörsdorf)
Gemeindebevollmächtigte: 1. Josef Kratzlmayer, Jodl, Sonnenreuth; 2. Lorenz Riedl von Niklasreuth; 3. Georg Bauer, Harer, Steinkirchen; Ersatzmänner: 1. Joseph Nemmer, Aselmayer, Ast; 2. Joseph Wimmer, Wagner, Obstädt

Gemeinde Loitersdorf;
Gemeindevorsteher: Barthlmä Sporer, Schmied zu Hamberg
Gemeinde- und Kirchenpfleger: Franz Mayer, Stinglbauer zu Obereichhofen
Gemeindebevollmächtigte: 1. Melchior Edberger, Niedermayer, Lorenzenberg; 2. Johann Mayer von Loitersdorf; 3. Josef Aschauer, Kettelmayer, Loitersdorf
Ersatzmänner: 1. Franz Pöschel, Huber, Loitersdorf; 2. Franz Wimmer, Lex, Loitersdorf
Des Weiteren sind in diesem Akt folgende Daten enthalten:
Die Gemeinde Aßling bestand im Jahr 1818 aus: 8 Dörfern, 3 Weilern, 11 Einöden und 114 Familien. Die Gemeinde Loitersdorf bestand im Jahr 1818 ebenfalls aus 8 Dörfern, 4 Weilern, 7 Einöden und 93 Familien.

40 Jahre Verwaltungsgemeinschaft Aßling und Eingliederung der Gemeinde Loitersdorf

Zum 01. Mai 1978 hat man die damals viel diskutierte Gemeindegebietsreform verwirklicht. Von den ca. 7000 bayerischen Gemeinden blieben nach dem 1. Mai 1978 nur noch 2051 übrig.

Lt. Richtlinien des Bayer. Staatsministeriums des Innern vom 10.8.1971 wurde den Gemeinden bis zum 1.1.1976 mit dem Anreiz staatlicher finanzieller Förderung die Möglichkeit gegeben, sich freiwillig zu neuen Gemeinden zusammenzuschließen oder Verwaltungsgemeinschaften zu bilden, denen mindestens 5.000 Einwohner angehören sollten. Die einer Verwaltungsgemeinschaft angehörenden Gemeinden sollten mindestens 1.000 Einwohner haben. Gemeinden wie z. B. Loitersdorf, mit damals 654 Einwohnern, konnten lt. diesen Richtlinien weder selbständig bleiben noch einer Verwaltungsgemeinschaft angehören. Nach vorherigen Verhandlungen haben deshalb der Gemeinderat Loitersdorf am 09.12.1975 und der Gemeinderat Aßling am 11.12.1975 der von der Regierung von Oberbayern vorgeschlagenen Eingemeindung der damaligen Gemeinde Loitersdorf in die Gemeinde Aßling zugestimmt.

Außerdem hat die Zielplanung der Regierung von Oberbayern zur Gemeindegebietsreform für die Gemeinden Aßling, Emmering (damals noch Schalldorf) und Frauenneuharting die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft vorgesehen, der der Aßlinger Gemeinderat ebenfalls am 11.12.1975 einstimmig zugestimmt hat. Die drei Gemeinden waren damals schon durch einen Schulverband verbunden.

Der Grundgedanke einer Verwaltungsgemeinschaft war einerseits, die Gemeinden als örtliche Gemeinschaft zu erhalten und ihnen jene Selbstverwaltungsaufgaben zu belassen, die dort noch geregelt und entschieden werden können, sie andererseits aber für die wachsenden Aufgaben durch die Schaffung eines qualifizierten, kompetenten personellen und technischen Verwaltungsapparats leistungsfähiger zu machen. So blieb durch den freiwilligen Zusammenschluss der drei Gemeinden Aßling, Emmering und Frauenneuharting, trotz einheitlich geschaffener Verwaltung jede Gemeinde für sich eigenständig, mit eigenem Bürgermeister, Gemeinderat und dem Recht auf Entscheidungen im eigenen Wirkungskreis.

60 Jahre evangelische Kirche in Aßling

Durch Flucht und Vertreibung nahm nach 1945 die Zahl der evangelischen Christen in Bayern deutlich zu. Im Jahr 1956 wohnten in Aßling ca. 250 Bürger mit evangelischem Bekenntnis. Der Pfarrer Othmar Dimmling vom evangelisch-lutherischen Pfarramt Großkarolinenfeld bat deshalb die Gemeinde Aßling in einem Schreiben vom 18. April 1956 um Mithilfe bei der Suche nach einem geeigneten Bauplatz für ein evangelisches Bethaus in Aßling. Durch das Engagement des Pfarrers Dimmling, der als erster Pfarrer die evangelische Kirchengemeinde in Aßling betreute, konnte am 18. Mai 1958 – also vor 60 Jahren – die neu erbaute evangelische Kirche mit Betsaal eingeweiht werden.

Möchtest du deine Einzigartigkeit leben?

Neuer Gesprächskreis für Frauen ab 30

Themen werden sein

- Blockaden erkennen und auflösen
- Glaubensmuster in Frage stellen
- Klarheit über Gefühle bekommen
- raus aus alten Mustern und Strukturen
- Persönlichkeit stärken
- Wahlmöglichkeiten erkennen

und noch einiges mehr ...

8 Abende ab 07.05.2018 +
1 extra Abend zum Nachholen
montags von 19.00 – 20.30 Uhr in Aßling

Dein Invest liegt bei 150,00 Euro

Komm in deine Kraft für ein selbstbestimmtes Leben

Der Kurs ist auf 12 Teilnehmerinnen beschränkt.

Mehr Informationen und Anmeldung:
Thea Kuhn, Tel. 08092 - 232 76 32,
Hagenberg 1, 83553 Frauenneuharting

KELLERER
DIE LANDGÄRTNEREI

Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten
Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr
Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr

Wir lieben den
Sommer

Muttertag

Wir haben am Samstag (12.) von 7 - 16 Uhr und am Sonntag (13.) von 8 - 12 Uhr geöffnet.

Wir nehmen jederzeit Vorbestellungen entgegen.

Theatergemeinde Aßling

Mittwoch, 16. Mai, 20:00 Uhr

„Volpone“

Komödie im Volkstheater

Karten: Montag, 14. Mai, 18.45 - 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 0 80 92 - 52 25

Einladung zur Maiandacht und Mitgliederversammlung mit Neuwahl

kfd Aßling

Dienstag, 1. Mai 2018, 19.00 Uhr Maiandacht mit Pfarrer Jakob Brandl in der Kirche St. Georg, **anschließend Mitgliederversammlung im Pfarrzentrum**

Tagesordnung: Tätigkeits- und Kassenbericht, Bericht der Kassenprüferin, Verabschiedungen und Neuwahl des Leitungsteams, gemütlicher Ausklang mit einem Gläschen Maibowle.

Liebe kfd-Mitglieder, kommen Sie bitte zahlreich!

Sie haben in dieser Versammlung die Möglichkeit, Ihre Wünsche, Ideen und Anregungen einzubringen und Entscheidungen zu treffen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, denn eine lebendige Gemeinschaft braucht gute Traditionen und Aufgeschlossenheit für neue Ideen. Frauen, die im Leitungsteam mitarbeiten möchten, sind uns herzlich willkommen. Ebenso freuen wir uns über neue Mitglieder – bitte sprechen Sie uns an. Den kfd-Aufnahmeantrag erhalten Sie beim Leitungsteam (Kontakt: s. a. **Pfarrbüro, Tel. 4512** oder unter: **www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-assling** unter Vereine/Gremien).

Was ist im Mai los bei den Trachtlern?

Am Freitag, **4. Mai,** findet um 20 Uhr wieder unsere **Monatsversammlung** im Ratszimmer statt. Weiter geht's am Freitag, **11. Mai,** mit unserem jährlichen **Bittgang nach Holzen.** Treffpunkt um 19 Uhr am Friedhof in Aßling. Zu einer gemeinsamen Brotzeit kommen die Trachtler anschließend beim Hilscher zusammen. An der **Fronleichnamsprozession am 31. Mai** nehmen wir auch wieder teil. Aufstellung/Beginn: 10.15 Uhr an der Kirche. **www.gtev-atteltaler-assling.de**

Vereinsausflug im Juni nach Niederbayern

Am Samstag, **9. Juni,** fahren wir mit dem Bus um 8 Uhr an der Linde los in Richtung Niederbayern. Nach einer Stadtführung in Landshut sind wir am Nachmittag im Trachtenkulturzentrum in Holzhausen. Wir freuen uns auf einen schönen, gemeinsamen Tag und viele Teilnehmer jeden Alters. Abends sind wir wieder zurück. Anmeldungen und detailliertes Programm bei Monika Schaecke: Tel. 08092 - 852320

Die Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern und Kuchenbäckerinnen rund um unseren gelungenen Gwandmarkt.

kfd Dorfen

Wir laden herzlich ein

zum Ausflug der kfd Dorfen am Dienstag, den **3. Juli, zur Wallfahrtskirche Maria Ponlach** in Tittmoning mit Führung und Andacht, Mittagessen im Brauereigasthof Wiesmühl, Besuch der Käserei Bergader und einem gemütlichen Ausklang bei Kaffee und Kuchen im Café Eichenhof in Waging am See. Anmeldung bei Annemarie Spötzl, Tel.: **08092/9668.**

Sommer-Ferienprogramm 2018

Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien Aßling e.V.

Auch in diesem Jahr findet wieder das beliebte Sommer-Ferienprogramm für unsere Kinder statt. Wer etwas beitragen möchte oder auch einfach nur Ideen dazu hat, wendet sich bitte **bis spätestens 15. Mai** an Karen Schiöberg-Fey (Bücherladen), Krista Bayer Tel. 0174 - 65 74 389 oder schickt eine Mail an: **postfach@foerderverein-kjf-assling.de**

Spielplatzfest im Juni

Bitte vormerken: **Spielplatzfest am 24. Juni,** ab 13 Uhr, Spielplatz am Mitterweg. Mit Hüpfburg und Kinderschminken! Fürs leibliche Wohl wird natürlich gesorgt mit Leberkas-Semmeln, Kaffee, Kuchen und verschiedenen Getränken. Wir freuen uns auf Euch!

Der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien Aßling e.V.

Öffnungszeiten Rösterei:
Montag bis Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 9:30 - 16:00 Uhr

Auch in ausgewählten REWE- und EDEKA- Märkten sowie im Onlineshop.

Martermühle 1 | 85617 Aßling | Tel.: 08092 / 247 08 68 | www.martermuehle.de

Wir suchen Mitarbeiter für den Ausschank.

Martermühle®
die kaffeemanufaktur

HANDWERK. QUALITÄT. HEIMAT.

STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Auch Aßling beteiligt sich an der deutschlandweiten Aktion STADTRADELN. Ziele der Kampagne sind, privat und beruflich möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen, sodass ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet und ein Zeichen für vermehrte Radförderung in der Kommune gesetzt wird – und letztlich Spaß beim Fahrradfahren zu haben!

Vom 1. bis 21. Juli 2018 können sich alle interessierten Privatpersonen, Schulklassen und Unternehmen an dem Wettbewerb beteiligen und beweisen, dass die Aßlinger kräftig in die Pedale treten können. Mitmachen kann jeder, der in Aßling lebt, arbeitet, einem Verein angehört oder zur Schule geht.

Alle Informationen zum STADTRADELN finden Sie unter: **www.stadtradeln.de/assling** oder wenden Sie sich an Lisa Huber, Mail: lisa.huber@LRA-EBE.de, Tel. 08092 / 823 – 542.

KLB besuchte Pater John in Mühldorf

Am Sonntag, 15. April, besuchte die Katholische Landvolk Bewegung, Ortsgruppe Aßling, Pater John in Mühldorf. Er ist seit Herbst 2017 wieder in Bayern und betreut die Pfarrei „Peter und Paul" in Mühldorf. Nach einem gemeinsamen Gottesdienst ging es in die Altstadt. Beim Mittagessen berichtete Pater John über seine neue Tätigkeit.

Bei einem Spaziergang zeigte Pater John der Gruppe „seine" neue Stadt.

Mit einer Stadtführung unter dem Motto „Mühldorf, die Stadt am Inn", geprägt von Fürstbischöfen und Bürgersleut, haben wir auch den kulturellen Aspekt erfüllt und sind gut informiert wieder nach Hause gefahren.

Krieger- und Soldatenverein Aßling

Donnerstag, 31. Mai, 10 Uhr: Teilnahme mit Fahnenabordnung an der **Fronleichnamsprozession** in Aßling. Um zahlreiches Erscheinen der Vereinsmitglieder wird gebeten.

1. Vorstand Alexander Neuser

Reservisten-Grafing-Ebersberg

Mo 07.05., 19 Uhr: Besuch des Grafinger Volksfestes
Di 08.05., 19:30 Uhr: **Monatsversammlung** beim Kastenwirt in Grafing mit dem Dokumentarfilm über eine Zeppelinfahrt über dem Bodensee von Friedrichhafen bis zur Insel Mainau (Teil 2)
Do 10.05., 11 Uhr: traditioneller **Vatertagsausflug** mit Familien nach Schattenhofen. Getränke für alle frei, Grillsachen sind individuell mitzubringen
Di 05.06., 19:30 Uhr: **Monatsversammlung** beim Kastenwirt

Lesefutter!

Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Jan Weiler: Kühn hat Ärger

▸ *Roman*

Martin Kühn hat sich vorgenommen, jeden Tag – jedenfalls jeden guten Tag – als Chance zu begreifen. Das Problem ist nur, dass die guten Tage immer weniger zu werden scheinen, zumal seine Frau sich ihm gegenüber zunehmend seltsam verhält. Auch der heutige Tag beginnt eher wechselhaft: Mit seinem Kollegen Steierer soll Kühn den Mörder eines jungen Mannes finden. Bei seinen Ermittlungen gerät er in die Welt der Reichen und Wohltätigen – für ihn, den einfachen Polizisten, eine fremde Welt. Die Verdächtigen sind ausgesprochen zuvorkommend, sind nett und bieten auf der Terrasse selbstgemachte Limonade an – was bei Kühn sofort wieder Selbstzweifel hervorruft und er sich fragt, ob es auf dieser Welt überhaupt einen Ort gibt, an dem er richtig ist.

Thomas de Padova: Nonna

▸ *Eine Geschichte*

Seit seiner Kindheit hat Thomas de Padova die Sommerferien in einem Dorf in Apulien verbracht, dem Geburtsort seines Vaters, seines Großvaters und seines Urgroßvaters. Alle drei haben irgendwann in ihrem Leben ihre Koffer gepackt und sind in die Welt aufgebrochen. Seine Großmutter dagegen ist im Dorf geblieben. Sie erwartete Thomas Jahr für Jahr, im Dunkel ihres Zimmers still auf einem Stuhl sitzend: eine schweigsame, in Schwarz gekleidete Frau, die ohne Kühlschrank lebt und ihn – er habe doch studiert – fragt, durch welche Pforte Jesus in den Himmel gekommen sei. In dieser Atmosphäre der Vergangenheit steigen noch andere Fragen auf: Warum hat der Großvater seine Frau immer behandelt, als existiere sie nicht? Was hat die beiden vor mehr als einem halben Jahrhundert an einander gebunden?

Nina Lykke: Aufruhr in mittleren Jahren

▸ *Roman*

Ingrid ist Lehrerin, sie lebt mit ihrem Mann und ihren Kindern in einem Osloer Vorort. Alles ist gut, aber zunehmend verspürt sie das Verlangen, einfach auszusteigen. Sie wird sofort aggressiv, wenn sie an das Desinteresse ihrer Kinder denkt, die sich von vorn bis hinten bedienen lassen als lägen sie noch in den Windeln. Auch in der Schule wird ihr immer mehr abverlangt, und das Äußere mancher Kollegen ist schlicht unappetitlich. Und ihr Mann? Für ihn scheint alles wunderbar. Er ist Ministerialbeamter und vor kurzem befördert worden. Aber er hat eine Affäre mit einer jüngeren Kollegin, und als die sich nicht länger geheim halten lässt, ist das für Ingrid eine Erleichterung: Sie schläft im Auto, reist nach Schweden und dann immer weiter nach Süden.

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei auf Seite 3

Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign
Handwerk aus Leidenschaft seit 1891
Ziach Kaiser
Schreinerei & Harmonikabau
Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de
www.ziach-kaiser.de
Kaiser Harmonika Niclasreuth

HUNDESALON
HELENA HAUSER
Dipl. Hundefriseurin
Für alle Hundefreunde ab sofort in Aßling
T. 0151 72671462
Bahnhofstr. 25
85617 Aßling
info@helena-hauser.de
(Termine nach Vereinbarung)
Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie als Neukunde einmalig 50% Nachlass auf die Fellpflege Ihres Vierbeiners!

Jeden Dienstag und Donnerstag:
Hauptuntersuchung im Haus
KFZ Bichler
KFZ-Meisterbetrieb ▲ Karosserie-Fachbetrieb ▲ Lackierbetrieb
Bichler KFZ GmbH
Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de
► Reparatur aller Fahrzeugtypen
► TÜV-Instandsetzung
► Abgasuntersuchung
► Getriebereparatur
► Klimaanlagen-Service
► Reifen und Felgen
► Unfallinstandsetzung
► Fahrzeuglackierung
► Smart Repair
► Hagelschaden-Instandsetzung
► Achsvermessung
► Hol- und Bringservice
WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

AGENDA 21
AK-Energie

Am 24. März klinkte sich Aßling ein in das weltweite Netz von Organisationen, die für eine Stunde die Lichter ausgeschaltet haben. Durch diese Aktion soll ins Bewusstsein gerufen werden, dass die Ressourcen unseres Planeten endlich sind. Durch die Klimakatastrophe gehen für Pflanzen, Tiere und Menschen natürliche Lebensräume unwiderruflich verloren. Doch das können wir stoppen – jeder von uns – durch Energieeinsparung und die Nutzung von erneuerbaren Energien!

Die Aßlinger Earth Hour 2018 wurde vom AK Energie ausgerichtet, tatkräftig unterstützt von Helfern der Aßlinger Tafel und von Tieseer Jaber, einem 2015 aus Syrien zu uns gekommenen Hotel-Fachmann und Koch.

Für den angenehmen Rahmen der Veranstaltung sorgte Christina Hartmann aus Emmering. Mit ihrer faszinierend-wohlklingenden Stimme und der akustischen Gitarre zog sie die Teilnehmer in ihren Bann. Bürgermeister Hans Fent berichtete in seinem Vortrag über Maßnahmen zur Eindämmung des Energieverbrauchs in der Gemeinde. So konnten durch die Sanierung der Kläranlage die Betriebskosten gesenkt, die Leistungsfähigkeit erhöht und der Energieverbrauch erheblich reduziert werden. Dabei wird vergleichsweise jährlich der Stromverbrauch von 30 Haushalten eingespart. Durch die Umstellung der Gemeinde auf LED-Beleuchtung wird der Energieverbrauch sowie CO2-Ausstoß um 60 % reduziert. Ein weiteres Projekt zur Energieeinsparung ist die Sanierung des Grundschulgebäudes.

Der Film „Power to Change – die Energie-Rebellen“ informierte über den Umstieg auf erneuerbare Energien in Deutschland. Mit ihrem fantastischen Song „Summertime“ verabschiedete Christina Hartmann die letzten Gäste auf dem Kirchplatz.

Kinonachmittag zugunsten von Globolab

Am **Samstag, 12. Mai,** laden wir kleine und große Leute recht herzlich zu einem **bunten Nachmittag mit Kino** (Film ohne Altersbeschränkung) in den Aßlinger Pfarrsaal ein. Es gibt Kaffee und Kuchen und auch kalte Getränke. Der Erlös und gern gesehene Spenden kommen dem Aßlinger Verein Globolab zugute. Die Mitglieder von Globolab unterstützen den Aufbau medizinisch-biologischer Laboratorien in Sierra Leone und schulen die HelferInnen in der kirchlich geführten Klinik.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Euch und Ihnen! Die Firmlinge Christina Eichner, Rebecca Duscher, Lisa Fischbacher, Christina Huber, Simon Geisberger, Benedikt Bayr, Benedikt Mangstl und Valentin Steinmann.

Trotz Wind und Kälte kam der Osterhase

Pünktlich am letzten Tag vor den Osterferien kam der Osterhase ins Berger Spatzennest. Die Kinder freuten

sich über die lustigen Verstecke, in denen sie ihre zuvor selbstgebastelten Hasen-Tüten mit leckeren Sachen gefüllt wiederfanden. Zuvor durften sie sich noch austoben bei Geschicklichkeitsspielen wie Sackhüpfen, Eierlauf, Ringe-Werfen, „Oascheim“ und einem Parcour. Natürlich gab es nach jeder absolvierten Station eine kleine Überraschung. Am Tag zuvor haben sich die Kinder schon bei einem ausgiebigen Osterfrühstück gestärkt, bei dem es unter anderem die von den Kindern selbstgebackenen Osterlämmer gab. Und der Geruch von frischer Kresse, der dabei in der Luft hing, hat schon sehr an den nahenden Frühling erinnert.

Für den Flohmarkt am 23.6. hat der Elternbeirat des Berger Spatzennestes nun eine eigene E-Mail-Adresse, unter welcher sich Interessenten anmelden oder auch bei Fragen dazu einfach schreiben können: **Elternbeirat-berger-spatzen@gmx.de**

SOZIALVERBAND VdK Aßling

Neuer Vorstand beim VdK

In der Hauptversammlung des VdK Ortsverbandes Aßling wurde am 22. März 2018 eine neue Vorstandschaft gewählt. Damit stehen künftig folgende Ansprechpartner des Verbandes in Aßling zur Verfügung: (v. li.) Manfred Reitenbach (Beisitzer), Anton Fischbacher, (Beisitzer), Brigitte

Burger (Frauenbeauftragte), Silvia Kloncz (Kassier), Gerhard Holy (Beisitzer), Eva Spiegelsberger (Schriftführer), Marianne Gaßner (Vorsitzende). Die Vorstandschaft wurde einstimmig gewählt und freut sich auf die neuen Aufgaben.

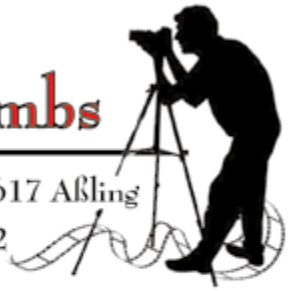
Muttertagsfeier

Der VdK Aßling lädt alle recht herzlich zur Muttertagsfeier am **Freitag, den 11. Mai,** um 14 Uhr ins Gasthaus Hilscher ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme. *Die Vorstandschaft*

Die richtige Bademode für Sie

Mode- und Wäschehaus
KINDL
GRAFING · Bahnhofstraße 3+6

Foto
Leo Prumbs



Hochreit 18 85617 Aßling
Tel. 08092 - 5112

4 Biometrische Passbilder gleich zum Mitnehmen 9,50 €
4 Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen 14,50 €

Inkl. Nachbearbeitung und Auswahl aus mehreren Aufnahmen.

§
RECHTSANWÄLTIN
Brigitte Geiger

Fachanwältin für Familienrecht
Erbrecht, Verkehrsrecht

Grafinger Str. 18
85617 Aßling / Lorenzenberg

Tel. 08092 863405
Fax 08092 863828

Frühlingsschmuck
Workshop im Dorfgasthaus Lorenzenberg
Eichhofener Straße 22, 85617 Aßling/Lorenzenberg
Kursleiterin Ute Steuer Telefon: 08092/6254
5. Mai, 12. Mai, 9. Juni 2018 jeweils 16-18 Uhr
Pro Termin und Person 10 €, Materialkosten werden nach Verbrauch extra berechnet. Ihre Anmeldung ist erforderlich, da die Plätze zahlenmäßig begrenzt sind!

KFZ SCHWEIGER
Meisterfachbetrieb

- Hol- & Bringservice
- Transporterservice
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Inspektionen
- Abschleppservice
- Scheibenreparatur + Erneuerung
- Fehlerdiagnose
- TÜV + AU
- Klimaservice
- Reifenservice
- Leihwagen
- Leder-, Stoff- und Polsterreparatur

Klimaservice
55,- € netto
zzgl. Material

Firma Schweiger · Am Holzbichl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de

Franz Tuscher und Robert Swatosch
(Immobilienmakler)

Verkaufen ist einfach.

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der für jedes Objekt einen passenden Käufer findet.

Immobiliencenter Ebersberg
Marienplatz 10
85560 Ebersberg

Telefon 089 23801 3251
Telefax 089 23801 3202
immobiliencenter-ebersberg@kskmse.de

www.kskmse.de

Kreissparkasse

Alle Kinder aufgepasst!

Der Gartenbauverein Aßling veranstaltet am Freitag, 11. Mai, ab 14 Uhr das Muttertagsbasteln. Alle Kinder, die kreativ sind und ihren Mamas selber was basteln wollen, treffen sich am Aßlinger Feuerwehrhaus. Unter der Leitung unserer Jugendbeauftragten und anderen Helferinnen werden die Kinder, wie in den Jahren davor, mit viel Eifer und Freude eine Überraschung zum Muttertag basteln. Die Materialien werden wieder vom Verein gestellt.

Die Spargelsaison beginnt

Auch in diesem Jahr stellt die Spargelbäuerin Martina vom Hallertauer „Spargelhof Huber" im Pane Bavaria ihre Spargelgerichte vor. Unter dem Motto „Spargel liebt Silvaner" verknüpft sie ihre Präsentation mit einer Weinprobe des Silvaners aus Franken. **Die Veranstaltung findet am Freitag, den 11. Mai, von 15 bis 18 Uhr statt.**

Foto: REWE

Der Huberhof ist ein alteingesessener Familienbetrieb mit Hopfen- und Spargelanbau. Seit mehreren Generationen wird dort Spargel angebaut, in Lohwinden, einem windgeschützten Tal mit lehmigem Boden, ideal für den Spargel. Martin Gruber vom REWE-Markt kündigt zugleich noch ein weiteres Event an: Am Samstag, 12. Mai, gibt es das „Mama Menü" um 19 Uhr. „Eine gute Gelegenheit, um einfach mal „Danke" zu sagen", meint der REWE Kaufmann.

Stockschützenteams für Gauditurnier gesucht!

Liebe Aßlinger, nachdem unser Gauditurnier im letzten Jahr ein voller Erfolg war, möchten wir es in diesem Jahr gerne wiederholen. Wer hat Lust im Vierer-Team, egal ob jung oder alt, Weiblein oder Männlein, beim Gauditurnier der Stockschützen teilzunehmen?

Am Sonntag, den 10. Juni, um 11 Uhr startet das Turnier. Gerne kann sich davor auf den Stockbahnen eingeschossen werden und es stehen Profis bereit, die den nicht Geübten unter Euch mit Rat und Tat zur Seite stehen. Jedes Team bekommt natürlich auch einen Preis. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter ist Sonntag, der 24. Juni.

Bildet eine kleine Mannschaft und meldet Euch bei Interesse unter **ruescherl@ruescherl.org** oder kommt Mittwoch Abend´s ab 19:30 Uhr am Stockplatz vorbei. Es wartet ein netter und lustiger Sonntag auf Euch! *ESC Haberer Aßling*

DIE TAFELN
Essen, wo es hingehört
Ehrenamtliche Helfer gesucht! 08092 - 15 74
Aßlinger Tafel e.V.

Neue Trikots für die Büchsenberger Herrenmannschaft

DIEWASCHSTRASSE Müller aus dem Gewerbegebiet Schammach bei Grafing zeigte sich als treuer Partner des TSV Aßling und sponserte einen Satz Trikots für das Aßlinger Herrenteam. Im neuen Gewand können sich die Aßlinger Fußballer auf eine hoffentlich erfolgreiche Rückrunde freuen. Im Namen des TSV Aßling bedanken sich Spieler und Vorstandschaft für die tolle Unterstützung.

Die Herrenmannschaft beim „DIEWASCHSTRASSE"-Trikot-Fototermin auf dem Büchsenberg

Punktspiele der Damenmannschaft

Sa	05.05.	18.30 Uhr	SG Polling-Mühldorf – TSV Aßling
So	13.05.	14.00 Uhr	TSV Chieming – TSV Aßling

Punktspiele der Herrenmannschaften

So	06.05.	13.00 Uhr	TSV Aßling II – FC Nicklheim I
		15.00 Uhr	TSV Aßling I – SV Bad Feilnbach I
Sa	12.05.	13.00 Uhr	TSV Aßling II – SV Tattenhausen II
		15.00 Uhr	TSV Aßling I – SV Tattenhausen I
Mo	21.05.	17.30 Uhr	SV Westerndorf II – TSV Aßling II
Sa	19.05.	17.00 Uhr	TSV Hohenthann I – TSV Aßling I
Sa	26.05.	15.00 Uhr	TSV Aßling I – TuS Bad Aibling II
So	27.05.	13.00 Uhr	TSV Aßling II – FC Dardania Bad Aibling I

Der TSV würde sich sowohl bei den Heimspielen als auch bei den Auswärtsspielen zahlreiche Fans wünschen!

Judo bei den Naturfreunden

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche: dienstags von 17 -19 Uhr für alle, **freitags** 15 -16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 - 18 Uhr für Fortgeschrittene.
Ort: Schulturnhalle Aßling.

Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch beim Trainer Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

www. judo-assling.jimdo.com

www.optik-pipahl.de

Einstärken-Sonnenbrille *komplett ab* ***135,- €***
Mehrstärken-Sonnenbrille *komplett ab* ***295,- €***

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19 • Aßling • Tel. 08092-70 83 67

www.optik-pipahl.de

Brennpunkt Landwirtschaft

Wie die aktuelle Politik Chancen und Auswege vernichtet.

Jetzt etwas verändern!

Sonst werden Sie verändert!

Referent: Agrarexperte Benno Steiner, Flintsbach

Wo: Tafernwirtschaft Aschauer, Straußdorf

Wann: 19:30 Uhr am Freitag, den 18. Mai 2018

Unsere anderen Themen:
Glyphosat und Co, Gülleverordnung, Ziele eines Familienbetriebs, Politische Rahmenbedingungen, Landwirtschaft und Bevölkerung, Preise und Entwicklungen, Hürden der Direktvermarktung, Betriebliche, persönliche und politische Strategien, ...

Anschließend Fragen und Diskussion

Eine Veranstaltung der Bayernpartei, Ortsverband Grafinger Land

mit ROBERT BÖHNLEIN, Landtagskandidat

und WALTER SCHMIDTKE, Bezirkstagskandidat

facebook.com/ortsverband.grafinger.land

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Reisezeit!

Wir versorgen Sie mit **Reise**führern, **Ferien**lektüre, Landkarten und Tolino-Readern. E-Books finden Sie in großer Auswahl (auch von unterwegs!) in unserem **Online-Shop**.

Am **9. Mai** laden wir - zusammen mit der Kultur-Agenda - zum

„Literarischen Sommerabend"

ein. Lassen Sie sich bei einem Glas Wein über **Neuerscheinungen** und **Wiederentdeckungen** informieren.

Um 19 Uhr im Schulhof; bei schlechtem Wetter im Ratszimmer.

Kreativ nach Ladenschluss:

Wir malen wieder –
am **7. Mai** und am **4. Juni** ab 19 Uhr.

Unkompliziert und mit viel Spaß an der Farbe!

BÜCHERLADEN ASSLING
Bahnhofstraße 25 • 85617 Aßling
Tel: 08092-852722 • Fax 852721

Geöffnet täglich (außer So)
von 9-13 Uhr und 15-18 Uhr • Sa 9-13 Uhr
19.5.-2.6. (Ferien) täglich von **9-12 Uhr**
Und hier rund um die Uhr:

www.buecherladen-assling.de

Ihre Bestellung ist portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach.

„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering
Rathaus, Hauptstraße 8
83550 Emmering
Dienstag von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Tel.: **0 80 39 / 15 70**
Fax: **0 80 39 / 901 24 88**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 01.02.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: *Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

Bauantrag; Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch und Wiedererrichtung eines Teils des Wohnhauses auf Fl.Nr. 1106 Gemarkung Schalldorf in Hinteraschau
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Die Stellplätze sind der gemeindlichen Satzung anzupassen

Kindertageseinrichtung „Haus für Kinder St. Pankratius“ Emmering

Elternbeiträge für das Kindergartenjahr 2018/2019
Aufgrund des Abschlusses der einheitlichen Betriebsträgervereinbarungen für die Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Aßling und das „Haus für Kinder St. Pankratius“ in der Gemeinde Emmering, sollen nun einheitliche Elternbeiträge ab dem 01.09.2018 festgelegt werden. Die vorgeschlagenen Elternbeiträge wurden mit den Trägern am 14.12.2017 besprochen. Von den Trägern wurden Vorschläge und Ergänzungen aufgenommen. Die Elternbeiräte und Kita-Leitungen wurden am 18.01.18 persönlich informiert.
Beschluss: Der Gemeinderat ist mit den neuen Elternbeiträgen ab dem 01.09.2018 einverstanden.

Gemeindlicher Zuschuss zum Defizitausgleich für das Kindergartenjahr 2018/2019
Aufgrund der unter TOP 3 a) beschlossenen neuen Elternbeiträge ab 01.09.2018 ergibt sich für das Kindergartenjahr 2018/19 für den Defizitausgleich ein zusätzlicher gemeindlicher Zuschuss von 28,00 € pro Kind pro Monat.
Beschluss: Der Gemeinderat ist mit der Übernahme eines zusätzlichen gemeindlichen Zuschusses für das Kindergartenjahr 2018/2019 in Höhe von 28,00 €/Kind pro Monat einverstanden.

Breitbandausbau in der Gemeinde Emmering; Festlegung des Erschließungsgebietes für zweites Verfahren
Die Gemeinde Emmering hat mit Unterstützung des beauftragten Planungsbüros eine Markterkundung durchgeführt. Im Markterkundungsverfahren sind Mitteilungen von Telekom, ip-fabric, Vodafone, O2 und amplus eingegangen. Ein Ausbau mit Eigenmitteln wird von ip-fabric für die Ortsteile Esterndorf und Bruckhof angedacht, ohne konkrete Termine zu nennen. Für den weiteren Ausbau wurde eine Grobkostenkalkulation zur Versorgung aller unterversorgten Gebäude im Gemeindebereich mit mindestens 30 Mbit/s erstellt. Die Daten sind in den Präsentationsunterlagen über den weiteren Breitbandausbau zusammengefasst, die dem Gemeinderat im nichtöffentlichen Teil 1 der Sitzung von dem zu diesem TOP anwesenden Vertreter des Planungsbüros ausführlich erläutert wurden.
Beschluss:
Der Gemeinderat der Gemeinde Emmering entscheidet sich für den weiteren Ausbau aller Anwesen mit einer Downloadrate von weniger als 30 Mbit/s mit einem Glasfaseranschluss bis ins Haus mit dem bayrischen Breitbandförderprogramm (Höfeprogramm).

Tätigkeitsbericht Jugendpfleger
Der Jugendpfleger in der VG Aßling erläuterte seine Tätigkeiten im Rahmen der Jugendsozialarbeit/Jugendpflege. Besonders ging er dabei auf die aktuellsten Projekte ein, die im Februar/März 2018 stattfinden, nämlich ein umfangreiches Bewerbungsforum, an dem zahlreiche Firmen aus dem Landkreis teilnehmen und die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen sich ausführlich über Firmenprofile und mögliche Ausbildungsrichtlinien informieren können. Am 22.03.2018 findet eine gemeindliche Jugendschulkonferenz (anstatt einer früher angedachten Jungbürgerversammlung) im Gemeindesaal in Aßling statt, an der die jungen Menschen sich intensiv mit „echten Politikern“ aus ihrer Gemeinde zusammensetzen können. Abschließend wies Herr Mehl darauf hin, dass die aufgrund der seit längerem veranstalteten Skatertage vorhandenen Ausstattungsgegenstände von den Gemeinden oder Vereinen für Veranstaltungen ausgeliehen werden können.
Keine Beschlussfassung

Gehwegbau und Bushaltebucht in Schalldorf; Ingenieurangebote für Grundlagenermittlung und Grobplanung
Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen.

Der Gemeinde Emmering wurde vom Eigentümer des Anwesens Rotter Straße 2 in Schalldorf (Fl.Nr. 17, Gemarkung Schalldorf) der Kauf eines Teilstreifens entlang der nördlichen Grenze seines Grundstücks für die Errichtung eines Gehwegs und ggf. zusätzlich einer Bushaltebucht angeboten. Für eine entsprechende Grundlagenermittlung, Grobplanung und Abstimmung mit dem Straßenbauamt Rosenheim wurden nach vor-Ort Besichtigung folgende zwei Angebote von Ingenieurbüros eingeholt:

Ingenieurbüro	Angebotssumme brutto
A	ca. 1.428 EUR bis 1.785 EUR
B,	pauschal 1.500 EUR

Vom Büro B aus Ebersberg wurde uns im Nachgang mitgeteilt, dass aus zeitlichen Gründen nicht vor August 2018 mit den Arbeiten begonnen werden kann. Nach einem zwischenzeitlich stattgefundenen, weiteren vor-Ort Termin, welcher vom MVV forciert wurde und an dem Vertreter von Straßenbauamt Rosenheim, der unteren Verkehrsbehörde im LRA Ebersberg, MVV, Büro A, Verwaltung und der Bürgermeister teilgenommen haben, gibt es folgende neue Erkenntnisse. Um eine endgültige ▸

Lettl GMBH

MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propangas
Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 – 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/7221575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

BAUUNTERNEHMEN
Hochbautechniker
Maurermeister
NIGGL
Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten
Anton Niggl
Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggl@t-online.de
www.toni-niggl.de

Ihre Fenster werden sich bedanken!
GLASREINIGUNG
Perfekter Durchblick!
MARIO REISCHENBECK
Unsere Leistungen
Fenster- & Rahmenreinigung
Wintergärten & Schaufenster
Glasfassaden
Terrassenüberdachung
Baureinigung
Unterhaltsreinigung
PV- & Solaranlagen
Bruckhof 8 • 83550 Emmering 08039/4989762
www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

Wirtshaus zu Kronau
Schweiger
Öffnungszeiten von Do-Mo 10.00-23.00 Uhr
Kronau 5 · 83550 Emmering · Tel. 08067/6829929 · www.wirt-kronau.de

mj steuerberatung
■ Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
■ Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
■ Erbschafts- und Schenkungsteuer
☑ Kostenloses Erstgespräch
☑ Transparentes Honorar
☑ Termine auch bei Ihnen vor Ort

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com

• Unfallinstandsetzung
• Klimaservice
• Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

Zacherl

KRAFTFAHRZEUG HANDWERK

KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

• Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
• Reifen/Felgen
• Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12
Telefon: 08039 - 1407
Fax: 08039 - 9089810

• Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen
• Ersatzteilverkauf
• Vermittlung von Mietwagen

- Aussage vom Straßenbauamt Rosenheim zu erhalten, ist eine Planunterlage vorzulegen.

In der Beratung wurde festgestellt, dass, falls die Grundstückseigentümer zustimmen, zur Erhöhung der Verkehrssicherheit eine Fortführung des Gehweges auf die angrenzenden Grundstücke Rotter Straße 4 und Emmeringer Straße 1 zweckmäßig wäre. Der Bürgermeister wurde beauftragt, mit den Grundstückseigentümern Kontakt aufzunehmen.

Beschluss:
Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für die Grundlagenermittlung, Grobplanung und Abstimmung mit dem Straßenbauamt Rosenheim zur Errichtung eines Gehwegs in Schalldorf, entlang des Anwesens Rotter Straße 2, Fl.Nr. 17, in Schalldorf an das Ingenieurbüro A aus Aßling zu einem Angebotspreis in Höhe von ca. 1.428 EUR brutto. In die Planung soll, unter der Voraussetzung, dass die Grundstückseigentümer ihre Zustimmung erteilen, die Fortführung des Gehweges auf die Grundstücke Rotter Straße 4 und Emmeringer Straße 1 einbezogen werden. Es zu prüfen, ob für die Maßnahme Förderungen beantragt werden können.

Gemeindliches Feuerwehrwesen; Erstattung der Kosten für zwei Führerscheine der Klasse C
Für das Führen des neuen Feuerwehrfahrzeuges LF 20 KatS ist ein Führerschein der Klasse C erforderlich. Damit der Feuerwehr ein gesicherter Bestand an Fahrzeugführern auch tagsüber zur Verfügung steht, die auch die 10-Minuten-Frist einhalten können, d.h. zwischen Alarmierung und Ausrücken dürfen nicht mehr als 10 Minuten vergehen, ist es erforderlich, dass aktive Mitglieder, die vor allem beruflich im Gemeindegebiet tätig sind, den Führerschein der Klasse C erwerben. Zwei Mitglieder der Feuerwehr Emmering haben sich bereit erklärt, an einem Führerscheinkurs der Klasse C teilzunehmen. Die Gemeinde Emmering sollte, wie andere Gemeinden auch, die Kosten des Führerscheines übernehmen. Bedingung hierfür könnte sein, dass sich der Feuerwehrdienstleistende für 10 Jahre als Kraftfahrer für Einsätze, Ausbildung und Übungen der Freiwilligen Feuerwehr Emmering zur Verfügung stellt. Eine entsprechende Vereinbarung wurde durch Feuerwehr und Verwaltung ausgearbeitet. Die Vereinbarung ist rechtlich nicht abgesichert, könnte aber moralische Wirkung haben. Für die Kosten der beiden Führerscheine sind 5.000 € im Haushalt 2018 eingestellt.

Beschluss:
Die Gemeinde gewährt einen Zuschuss in Höhe von bis zu 2.500 € zu den Kosten des Führerscheins der Klasse C für Mitglieder der Feuerwehr Emmering. Voraussetzung hierfür ist eine schriftliche Vereinbarung des jeweiligen aktiven Feuerwehrmitgliedes mit der Gemeinde, ab Erhalt des Führerscheines mindestens 10 Jahre aktiven Dienst bei der Feuerwehr Emmering zu leisten. Für 2018 wird ein Zuschuss zu den Kosten des Führerscheins für zwei Feuerwehrmitglieder bewilligt.

Gemeindliche Abwasserbeseitigung; Anfrage zur Funktionsfähigkeit der Kläranlage
Am 17.01.2018 erhielt die Verwaltung per Email eine Anfrage von Gemeinderatsmitglied Max Wagenpfeil, in der er drei Fragen zur Funktionsfähigkeit der Kläranlage Emmering stellte mit der Bitte um Beantwortung in der nächsten Gemeinderatssitzung. Die Verwaltung reichte die Anfrage an die Betreiberfirma der Kläranlage weiter, mit der Bitte um Klärung der Sachlage, gegebenenfalls unter Einbeziehung des Planers der Anlage und Beantwortung der Fragen in der nächsten Gemeinderatssitzung am 01.02.2018. Ein Mitarbeiter der Firma, der die Kläranlage federführend betreut, teilte am 23.01.2018 mit, dass wegen Erkrankung erst nächste Woche auf die Anfrage antworten könnte. Unabhängig von der Anfrage durch Gemeinderatsmitglied Max Wagenpfeil wurde bereits von der Verwaltung, aufgrund der wieder seit Herbst 2017 stark verschlechterten Werte CSB und BSB5, für den 24.01.2018 ein Treffen, das aus o.a. Grund nicht stattfinden konnte. In der Sitzung wurden die von der Betreiberfirma am 31.01.2018 zugesandte E-Mail, die noch an die Gemeinderatsmitglieder weitergeleitet wird, einschließlich der „Analysendaten ab 2014“ bekanntgegeben.

Vom Gemeinderat wurde die fehlende frühzeitige Information und die bisher noch nicht erfolgte Zulaufuntersuchung moniert. Es wurde vorgeschlagen, dass künftig ein Vierteljahresbericht im Gemeinderat erfolgt. Außerdem wurde festgestellt, dass die bestehenden Gewährleistungsansprüche unverzüglich gegenüber dem Planungsbüro und der Betreiberfirma geltend zu machen sind und von der Gemeinde keine Kosten übernommen werden.

Keine Beschlussfassung

Informationen

Gemeindehaus, Erneuerung Heizungssteuerung
Der Bürgermeister gab bekannt, dass im Gemeindehaus eine neue Heizungssteuerung von einer Fachfirma eingebaut werden musste (Kosten rd. 900 €). In diesem Zusammenhang wurde darauf hingewiesen, dass, da aufgrund des Alters der Heizungsanlage vsl. in zwei Jahren ein Brennerwechsel nötig sein könnte, mit den Planungen zum Bau einer Nahwärmeversorgunganlage bald begonnen werden sollte.

Erneuerung von Spielgeräten
Als Ersatz für abgebaute Spielgeräte wurde zwischenzeitlich für den Sportplatz in Emmering eine Wippe, für die Schule ein Balancierbalken und für das Kinderhaus Emmering ein Reck in Auftrag gegeben. Die Preise für die nach DIN 1176 zugelassenen Geräte liegen jeweils unter 1.400 €. Für die weiteren notwendigen Spielgeräte werden drei Angebote eingeholt.

Kreisjugendring Ebersberg; Förderung Jugendarbeit 2018
Mit Schreiben vom 22.01.2018, das in der Sitzung verteilt wurde, bittet der Kreisjugendring um Überweisung des gemeindlichen Grundbetrages 2018 von 152,70 € (gemeindlicher pauschaler Sachkostenbeitrag 0,10 €/Einwohner). Nach den neuen, ab 01.01.2018 gültigen Zuschussrichtlinien werden die Zuschüsse für die Jugendarbeit in allen Zuschussbereichen zu 100 % aus Landkreismitteln finanziert. Zur Förderung der Jugendarbeit wurden 2017 an Emmeringer Vereine insgesamt Zuschüsse in Höhe von 1.170,54 € ausgezahlt.

Sitzung am 08.03.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Vollzug des Bayer. Straßen- und Wegegesetzes; Straßennamensgebung im Baugebiet „Emmering Nord-West“
Die neu entstehende Erschließungsstraße im Baugebiet „Emmering Nord- West“ ist gemäß BayStrWG zu benennen.
Die überlieferte Flurbezeichnung im westlichen Umgriff des Plangebietes nennt sich „Bundzaun“. Zur Ehrung des verstorbenen Ehrenbürgers Pfarrer Konrad Ederer fasste der Gemeinderat

nach kurzer Beratung folgenden
Beschluss: Die Erschließungsstraße erhält den Namen „Pfarrer-Ederer-Straße".

Gemeindliche Wasserversorgung; Erneuerung Wasserleitung Bergweg und Schalldorfer Straße in Emmering; Vergabe der Arbeiten
Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen.
Für die Erneuerung der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße in Emmering wurde über das beauftragte Ingenieurbüro erneut eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt. Es wurden hierbei zwölf geeignete und an der Leistung interessierte Firmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Sieben Angebote mit den folgend genannten rechnerischen Gesamtsummen lagen zum Einreichungstermin vor:

Anbieter	Angebotssumme brutto
Firma A	224.227,18 EUR
Firma B	233.549,16 EUR
Firma C	237.708,46 EUR
Firma D	261.858,31 EUR
Firma E	275.051,22 EUR
Firma F	277.231,22 EUR
Firma G	343.150,94 EUR

Die Kostenschätzung des Ingenieurbüros beläuft sich auf insgesamt 168.980,00 EUR brutto. In den Angeboten sind Sicherheiten von ca. 10.000 EUR brutto für nicht vorhersehbare Arbeiten enthalten. Die Mehrkosten begründen sich laut Ingenieurbüro durch den sprunghaften Anstieg des Preisniveaus seit Frühjahr 2017, weshalb auch die ursprüngliche Kostenschätzung zum Zeitpunkt der ersten Submission nicht mehr aktuell war. Günstigere Preise sind laut Ingenieurbüro in absehbarer Zeit nicht mehr zu erwarten. Das wertende Ingenieurbüro empfiehlt die Vergabe der Arbeiten an die Firma A, zu einem Angebotspreis von 224.227,18 EUR brutto. Die Baufirma ist darauf hinzuweisen, dass die Festzüge bei der Maibaumaufstellung und der Vereinsjubiläen durch die Schalldorfer Straße geplant sind.
Beschluss:
Der Gemeinderat vergibt die Erneuerung der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße an die Firma A zu einem Gesamtangebotspreis in Höhe von 224.227,18 EUR brutto.

Gemeindlicher Straßenbau; Erweiterung des Gehwegs in der Schalldorfer Straße in Emmering; Vergabe der Arbeiten
Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. An der Nordseite der Schalldorfer Straße, auf Höhe der Hausnummern 7 und 9, soll der Gehweg durchgängig auf eine einheitliche Breite ausgebaut werden. Die hierfür nötige Fläche wurde von der Gemeinde Emmering erworben, die notarielle Beurkundung ist erfolgt.
Für die Ausführung der Arbeiten wurden die folgenden drei Angebote eingeholt:

Anbieter	Angebotssumme brutto
Firma A	13.404,87 EUR
Firma B	15.404,37 EUR
Firma C	16.633,82 EUR

Bei allen drei angefragten Betrieben handelt es sich um Fachfirmen, welche eine hochwertige Erstellung des Bauwerks erwarten lassen. Die Abrechnung erfolgt jeweils nach tatsächlichem Aufwand. Die Firma A hat auch das günstigste Angebot zum Neubau der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße abgegeben und könnte die Arbeiten entsprechend kombinieren.

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Erweiterung des Gehwegs in der Schalldorfer Straße auf Höhe der Hausnummern 7/9 in Emmering an die Firma A zu einem Angebotspreis in Höhe von 13.404,87 EUR brutto.

Spielplätze „Am Sportplatz" und Schule Emmering; Erneuerung von Spielgeräten; Vergabe der Arbeiten

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Im Rahmen der jährlich stattfindenden Spielplatzgeräteprüfung in Emmering wurden vom Sachverständigen u. a. in den gemeindlichen Spielplätzen „Am Sportplatz" und in der Schule zahlreiche Mängel festgestellt, welche zum Teil bereits seit 2014 bestehen. Die Geräte sind teilweise bereits so marode, dass sie nicht mehr repariert werden können und dringend erneuert werden müssen bzw. eine Reparatur nicht mehr wirtschaftlich wäre.

Spielplatz „Am Sportplatz"

Am Spielplatz „Am Sportplatz" betrifft dies den „Spielturm mit Treppenaufgang und Anbaurutsche" und die „Doppelschaukel mit Podest und Leiteraufstiegen". (Die Schaukel wurde bereits abgebaut; der Abbau des Turms ist beauftragt.) Für die Erneuerung der Geräte inkl. Lieferung, Montage und Verlegung von Fallschutzplatten wurden die folgenden Angebote von Fachfirmen angefragt:

Anbieter	**Angebotssumme brutto**
Spielturm:	
Firma A (Holz)	6.074,95 EUR
Firma B (Holz)	6.169,10 EUR
Firma C (Holz)	17.398,99 EUR
Doppelschaukel:	
Firma A (Holz)	2.153,90 EUR
Firma A (Metall)	2.177,70 EUR
Firma B (Metall)	2.378,46 EUR
Firma C (Holz)	2.529,94 EUR

Da jeder Hersteller seine eigenen Geräte baut, ist ein Angebotsvergleich sehr schwierig. Nach Prüfung der Angebote durch die Verwaltung wird die Annahme des Angebots der Firma A (Holz) empfohlen, da es eine wirtschaftliche und fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt.

Beschluss:
Der Gemeinderat vergibt die Erneuerung des Spielturms und der Doppelschaukel (Metall) im Spielplatz „Am Sportplatz" an die Firma A zu einem Gesamtangebotspreis in Höhe von 8.252,65 EUR brutto.

Spielplatz Schule

Im Spielplatz der Schule sind die Kletterwand, die Boulderwand und die Slackline (die beiden letzteren wurden bereits abgebaut) betroffen. Die Schulleitung bzw. Lehrerschaft wurde hier entsprechend informiert und gebeten, sich neue und geeignete Spielgeräte aus dem Portfolio eines Anbieters auszusuchen. Hierbei kann die Boulder- und die Kletterwand in einem gemeinsamen neuen Gerät zusammengefasst werden. Da Slacklines im öffentlichen Spielplatzbereich nicht zulässig sind, hat sich die Schulleitung/Lehrerschaft für einen sogenannte „Kamelritt" (= Schwebebalken) entschieden.

Für diese bzw. vergleichbare Geräte wurden die folgenden Angebote inkl. Lieferung, Montage, Verlegung von Fallschutzplatten und Abbau und Entsorgung der bestehenden Kletterwand angefragt:

„Kletterknoten" (als Ersatz für Kletter- und Boulderwand:)

Anbieter	**Angebotssumme brutto**
Firma C (Holz)	23.776,20 EUR
(C: Verlegung Fallschutz und Abbau/Entsorgung Altgerät wurden nicht angeboten)	
Firma B (Holz)	26.857,80 EUR
Firma A (Holz)	31.035,20 EUR

Um Kosten zu sparen, besteht die Möglichkeit, anstatt von Fallschutzplatten natürlichen Fallschutz in Form von Sand, Kies oder Rindenmulch einzubauen. Die Beschlussfassung wurde zurückgestellt. Es ist noch zu prüfen, wer aufgrund des Mietvertrages die Kosten für das Ersatzgerät für die Kletter- und Boulderwand trägt. **Keine Beschlussfassung**

„Kamelritt"

Anbieter	**Angebotssumme brutto**
Firma A (Holz)	3.046,40 EUR
Firma B (Holz)	3.529,02 EUR
Firma C (Holz)	4.577,93 EUR

Da jeder Hersteller seine eigenen Geräte baut, ist ein Angebotsvergleich sehr schwierig. Nach Prüfung der Angebote durch die Verwaltung wird die Annahme des Angebots der Firma A empfohlen, da es eine wirtschaftliche und fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt. Vor einer Aufstellung ist die Haftungsfrage zu prüfen, da das Spielgerät möglichst auch zur öffentlichen Nutzung zur Verfügung gestellt werden soll.

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt die Neumontage eines „Kamelritts" (Schwebebalken) im Spielplatz der Schule Emmering an die Firma A zu einem Gesamtangebotspreis in Höhe von 3.046,40 EUR brutto.

„Haus für Kinder St. Pankratius" Emmering; Erneuerung Holzzaun Terrassenbereich

Im Rahmen der jährlichen Spielplatzgeräteprüfung im Haus für Kinder „St. Pankratius" in Emmering wurde vom Sachverständigen u. a. auch der Holzzaun im Terrassenbereich moniert: „Der Zaun ist teilweise komplett morsch und sollte erneuert werden". Für die entsprechende Erneuerung wurden die folgenden drei Angebote eingeholt:

Anbieter	**Angebotssumme brutto**
Firma A	3.487,09 EUR inkl. 2 % Skonto
Firma B	3.510,50 EUR inkl. 2 % Skonto
Firma C	6.210,61 EUR

Bei allen drei angefragten Betrieben handelt es sich selbstverständlich um Fachfirmen, welche eine hochwertige Erstellung des Bauwerks erwarten lassen. Die Abrechnung erfolgt jeweils nach tatsächlichem Aufwand.

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Erneuerung des Zaunes im Terrassenbereich des Kinderhauses an die Firma A, wenn diese bereit ist, den Auftrag zu einem maximalen Angebotspreis in Höhe von 3.487,09 EUR brutto zu übernehmen.

Kapelle Schalldorf; Baumpflegearbeiten
Auf die Informationen aus der Gemeinderatssitzung am 01.02.2018 wird verwiesen. Auf Wunsch einiger Gemeinderatsmitglieder soll die Linde südlich der Kapelle in Schalldorf entfernt werden, da diese durch überhängende Äste die Dachrinne der Kapelle verstopft, sowie das Dach verschmutzt und dauerhaft schädigt. Nach einem daraufhin erfolgten Vor-Ort-Termin mit der unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Ebersberg wird dringend davon abgeraten, die Linde zu entfernen. Vielmehr wird empfohlen, die Linde durch einen fachgerechten Rückschnitt der Äste zu erhalten. Die Kosten für einen fachgerechten Rückschnitt würden sich nach einem Angebot eines Baumpflegers inkl. Schnittgutentsorgung auf 627,73 EUR brutto belaufen. Vom Gemeinderat wurde darauf hingewiesen, dass die Schalldorfer Kapelle auch von den Birken auf dem Nachbargrundstück stark beeinträchtigt wird.
Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt, den Baum an der Schalldorfer Kapelle zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu entfernen. Die Grundstücksnachbarn sind wegen der Birken anzuschreiben.

Vollzug der Baugesetze; Bebauungspläne „Emmering Nord-West" und „Emmering Nord-West 2"; Zusammenfassung der beiden Bebauungspläne und Weiterführung des Verfahrens nach § 13 b BauGB
Die bisherigen Aufstellungsverfahren für die beiden Bebauungspläne Emmering Nord West wurden nach dem Regelverfahren durchgeführt. Bei beiden Plänen steht noch der Satzungsbeschluss aus. Es wird insbesondere verwiesen auf die Sitzungen des Gemeinderates vom 27.11.2014 und 24.11.2017. Die aktuelle Gesetzeslage (Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634)) erlaubt nun mit dem neuen §13b BauGB das beschleunigte Verfahren für bestimmte Anwendungsfälle auch bei Einbeziehung von Außenbereichsflächen:

Bei der Festsetzung einer zulässigen Grundfläche von weniger als 20.000 Quadratmetern gelten damit Eingriffe, die auf Grund der Aufstellung des Bebauungsplans zu erwarten sind, als im Sinne des § 1a Absatz 3 Satz 6 BauGB vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig (wobei die Grundflächen mehrerer Bebauungspläne, die in einem engen sachlichen, räumlichen und zeitlichen Zusammenhang aufgestellt werden, mitzurechnen sind – hier wären also beide Bauabschnitte anzurechnen). Im vorliegenden Fall wird die Schwelle deutlich unterschritten – mit einer GR von 6*120 + 7*120 = 1.560 m². Es bestünde daher grundsätzlich die Möglichkeit, bei Inanspruchnahme des §13b BauGB auf den Ausgleich zu verzichten. Nach der Überleitungsvorschrift des § 233 Abs. 1 Satz 2 BauGB kann die Gemeinde für noch nicht durchgeführte Verfahrensschritte auf die neue Gesetzeslage zurückgreifen, z.B. um auf das Erfordernis zum Ausgleich von Eingriffen zu verzichten.

Da im vorliegenden Verfahren die Beteiligung nach §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB bereits seit Längerem durchgeführt wurde, aber der teilweise oder vollständige Verzicht auf den Ausgleich eine erhebliche materielle Änderung der Planinhalte darstellen würde (Konzeption und zugrundeliegende Abwägung ändern sich), müssten die Planunterlagen allesamt geändert und nochmals erneut ausgelegt werden (betrifft die zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, die Begründung und den Umweltbericht mit der Ausgleichsbilanzierung). Es ist nicht von der Hand zu weisen, dass eine Nutzung des §13b für die

Gemeinde wegen dem möglichen Verzicht auf Ausgleichsflächen insgesamt günstiger sein könnte; in Erwägung zu ziehen ist insbesondere ein Verzicht auf die externen Flächen auf Fl.Nr. 718, Gemarkung Schalldorf (Umfang: 1.480 m² für Nord West, 334 m² für Nord West 2).

Da die plangebietsinternen Flächen konzeptionell auch Teil des Hochwasserschutzes sind und die Ortsrandeingrünung bilden, ist ein Verzicht auf diese Flächen nicht sinnvoll. (Die Flächen müssen jedoch nicht mehr formal als Ausgleichsfläche festgesetzt werden, sondern dienen u.a. der Minimierung des Eingriffs.) Der möglichen Einsparung steht allerdings ein nicht unerheblicher Mehraufwand für die erneute Umarbeitung der Planungen und eine deutliche zeitliche Verlängerung durch die Wiederholung des Verfahrens entgegen.

Beschluss:
Die Verfahren zur Aufstellung der Bebauungspläne „Emmering Nord-West" und „Emmering Nord-West 2" werden zusammengefasst (Bebauungsplan „Emmering Nord-West gesamt") und gem. § 233 Abs. 1 Satz 2 BauGB auf das Verfahren nach §13b BauGB umgestellt. Auf die Ausgleichsflächen auf Fl.Nr. 718, Gemarkung Schalldorf, soll in diesem Zuge verzichtet werden. Die Planunterlagen (Satzungsentwürfe, Begründungen mit Umweltberichten und Anlagen) sollen entsprechend überarbeitet und dem Gemeinderat erneut zur Beratung vorgelegt werden, bevor eine erneute Auslegung durchgeführt wird.

Bebauungsplan „Emmering Nord-West gesamt"; Umlegungsbeschluss
Für das o. g. Bebauungsplangebiet bietet es sich an, die Parzellierung und Neueinteilung über ein Umlegungsverfahren vorzunehmen. Die Befugnis zur Durchführung der Umlegung nach § 46 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) sollte auf das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Ebersberg durch Vereinbarung übertragen werden.

Beschlüsse:
Der Gemeinderat ordnet für das o. g. Bebauungsplangebiet die Umlegung nach dem vierten Teil des ersten Kapitels des Baugesetzbuches an.
Die Gemeinde überträgt die Befugnis zur Durchführung der Umlegung auf das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Ebersberg.
Der Bürgermeister wird zugleich ermächtigt, die dem Gemeinderat zusammen mit der Sitzungseinladung zugeschickte Vereinbarung mit dem Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Ebersberg abzuschließen, in der die Einzelheiten der Übertragung der Befugnis zur Durchführung der Umlegung und der Mitwirkungsrechte der Gemeinde sowie der Verfahrens- und Sachkosten geregelt sind.

Vollzug der Baugesetze;
5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Emmering (Gewerbegebiet Bruckhof);
Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB
Auf die Gemeinderatssitzung vom 07.12.2017 wird verwiesen. Zur heutigen Sitzung liegt dem Gemeinderat ein Planentwurf zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes vor, der vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München erstellt wurde. Ein Vertreter des Planungsverbandes erläuterte den Planentwurf. In der ausführlichen Beratung kam der Gemeinderat überein, dass der Billigungs- und Auslegungsbeschluss zurückgestellt wird, bis die angeforderten Optionsverträge für den Erwerb der notwendigen Grundstücke vorliegen. Die Grunderwerbsverhandlungen mit den Grundstückseigentümern sind umgehend durchzuführen. Bis zur nächsten Sitzung sind die durch Unterschrift bestätigten Preisvorstellungen der Grundstückseigentümer vom Bürgermeister vorzulegen.
Keine Beschlussfassung

Informationen

Schule Emmering, Probleme bei der Hebepumpenanlage
Der Bürgermeister erläuterte, dass die Hebeanlage in der Schule defekt ist. Ein Kostenangebot liegt bereits vor. Es wird noch geprüft, ob eine kostengünstige Reparatur möglich ist.

Kindertageseinrichtung „Haus für Kinder St. Pankratius" Emmering; Anmeldung für das Betreuungsjahr 2018/2019
Der Bürgermeister teilte mit, dass das Kinderhaus in Emmering aufgrund der Anmeldezahlen auch im nächsten Betreuungsjahr voll belegt sein wird.

Jahresfahrplan ÖPNV 2019; Wünsche und Anregungen
Mit Schreiben vom 15.02.2018 teilt das Landratsamt Ebersberg mit, dass bis spätestens 13.04.2018 für den regionalen Omnibusverkehr (ÖPNV) und für die S-Bahn Wünsche und Anregungen zu den Fahrplänen vorgebracht werden können. ■

Einladung zur Jahreshauptversammlung

mit dem Landtagsabgeordneten
Thomas Huber, MdL

Mittwoch, 16. Mai 2018,
20 Uhr, Landgasthof Bruckhof.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

CSU Ortsverband Emmering

CSU

Näher am Menschen. Für Emmering.

erfrischend anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

GUTSCHEIN für eine Marktpreiseinschätzung

- **Suche Grundstücke, Häuser und Wohnungen zur Selbstnutzung und Kapitalanlage für Kunden.**
- Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.

- Passende Käufer
- Marktgerechte Preise
- Zufriedene Kunden
- Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart
Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263
E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl

Steuerfachangestellte und geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling
E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de
Telefon: 08092 / 327 25

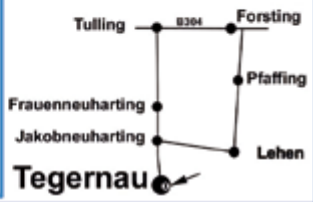
JOSEF GILG
Schreinerei

Holz • Holzdecken • Türen und Parketthandel
Parkett / Bodenverlegung • Treppenbau • Möbel

Mühlbichl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

Sie können's natürlich mit Pfeffer probieren, aber richtig scharf werden Ihre Werkzeuge bei:

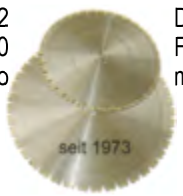
Schärf.- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber
Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



Orlowski GmbH

Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orlowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orlowski-gmbh.de

Bei uns sehen Sie sky

Landgasthof Bruckhof

Bruckhof 8
83550 Emmering
Tel. 08039-90 20 544

Ab 2. Mai jeden Mittwoch ab 18 Uhr:
Steckerlfische

Ab 4. Mai jeden Freitag ab 18:30 Uhr
Spareribs vom Smoker

Am Freitag, 11. Mai:
BIERGARTEN-ERÖFFNUNG
ab 19 Uhr: **LIVE-MUSIK**

Freitag, 25. Mai, 18 Uhr:
Ursprung Buam
>>> noch Karten erhältlich!

Emmeringer Pfarrgartenfest 2018

Am **Donnerstag, 31. Mai,** nach der Fronleichnamsprozession starten wir ab 10 Uhr mit einem Frühschoppen mit Weißwürsten und Wienern. Für den großen Hunger werden mittags Grillfleisch, Gyros und Würstel serviert. Anschließend gibt's Kaffee und Kuchen.

Für Spiel, Spaß und gute Laune unserer jüngeren Gäste werden Hüpfburg, Glücksrad und Trampolin aufgebaut. Bei Regen findet das Fest im Trachtenheim statt.

Am **Dienstag, 15. Mai,** feiern wir das **Kirchenpatrozinium** in Emmering. Es wird ein Flurumgang stattfinden mit anschließendem Gottesdienst zu Ehren des Hl. Pankratius. Um das Fest gemütlich ausklingen zu lassen, lädt der Pfarrgemeinderat Emmering wieder zu einer Brotzeit ins alte Feuerwehrhaus ein. Wir freuen uns auf rege Beteiligung.

kfd Emmering – Wir laden herzlich ein

Am **01.05.** um 19:30 Uhr findet in der Pfarrkirche Emmering eine **Maiandacht** statt. Am **18.05.** um 8:30 Uhr möchten wir herzlich zum **Muttertagfrühstück** beim Bichler einladen. Die Kosten werden von der KFD Emmering übernommen. Am **21.05**. um 19:30 Uhr feiern wir eine **Maiandacht** in der Eder Kapelle. Am **31.05.** um 19:30 Uhr feiern wir die letzte **Maiandacht** für dieses Jahr in der Schalldorfer Kapelle und kehren anschließend bei der Wirts Anni ein.

Gerne möchten wir auf den Behälter aufmerksam machen, der im Eingangsbereich der Raiffeisenbank Emmering steht. In diesem können alle ausgedienten und kaputten Schreibutensilien (Kugelschreiber, Stifte, etc.) eingeworfen werden. Diese werden gesammelt, damit in Syrien ein Schulunterricht für Mädchen gewährleistet werden kann.

Festwoche 2018 – die Vorbereitungen laufen…

Viele Helfer sind an der Vorbereitung der Emmeringer Festwoche beteiligt. Doch damit alles rund läuft, braucht es Einiges an Organisation. Hier nun die nächsten wichtigen Termine für Eure Kalender:

- Die Helfer treffen sich am Freitag, 4. Mai, um 20 Uhr im Landgasthof Bruckhof zur Besprechung.
- Der Zeltaufbau beginnt am 1. Juni um 10 Uhr.

GTEV Trachtenverein Emmering

1. Mai, ab 10.30 Uhr: **Aufstellung des Maibaums** in Emmering mit der Feuerwehr und den Burschen gemeinsam. Mit Auftritten der Kinder- und Jugendgruppen. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Ausweichtermin am 5.5.

11. Mai: Traditionelles **Strohpreisplattln** im Saal beim Wirt in Bruckhof. Beginn: 19.30 Uhr. Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

31. Mai: An der **Fronleichnamsprozession** in Emmering beteiligt sich der Trachtenverein in Festtracht. Beginn: 8.30 Uhr.

Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering

Bei der Frühjahrsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Emmering hielt Frau Dr. Susanne Richardson einen interessanten und lehrreichen Vortrag über „Wespen, Bienen, Hummeln und andere blütenbesuchende Insekten". Die zahlreichen Besucher wurden mit einem Blumengeschenk und den besten Wünschen für ein ertrag- und blütenreiches Gartenjahr verabschiedet.

Anschließend wurde die bisherige Vorstandschaft einstimmig wieder gewählt: 1. Vorstand Gabi Kirchlechner, 2. Vorstand Heidi Seldmeier, 1. Kassier Rosi Kehr, 2. Kassier Heidi Reich, 1. Schriftführerin Birgit Isele-Rüegg, 2. Schriftführer Stefan Zacherl, BeisitzerInnen: Christine Holzmayer, Petra Mayr, Resi Streu und Alois Kirchlechner.

v. li.: Christine Holzmayer, Resi Streu, Birgit Isele-Rüegg, Rosi Kehr, Alois Kirchlechner, Heidi Reich, Heidi Sedlmeier, Stefan Zacherl und Gabi Kirchlechner (Petra Mayr nicht auf dem Bild)

Vorankündigung:
Besichtigung der Kakteenblüte im Mai bei Christian Bergmann in Schalldorf, Termin wird durch Aushang bekannt gegeben.

Am **Freitag, 01.06.,** und eventuell am **Samstag, 02.06.,** werden die **Girlanden für die Festwoche** des Schützen- und Sportvereins gebunden. Wir treffen uns ab 14 Uhr bei Familie Rüegg in Schalldorf. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und tatkräftige Mithilfe.

Hauptact
NIKOLAUS ROCK Vol 5
WASTELAND + SCREAMING NIGHTMARE · KAISER FRANZ JOSEF
(Die Senkrechtstarter aus Wien- Vorband ACDC und Airbourne)
Samstag, 1.12.2018, Stadthalle Grafing
(Tickets sichern: Buchhandlung Braeuer, Grafing, und TicketZentrum Kroiss, RO, Stollstr. 1, Tel. 08031-15001) • Teilerlös an Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.

Entdecken Sie die Vielfalt und die Möglichkeiten für die Gestaltung Ihres Gartens! Gerne helfen wir Ihnen dabei.

- Planen, Gestalten und Pflegen von Gärten und Teichen
- Naturstein- und Pflasterarbeiten
- Erdbewegungen und Pflanzkläranlagen
- Feng-Shui-Beratung für Haus und Garten

Garten- und Landschaftsbau

Streu

Esterndorfer Straße 4
83550 Emmering/Schalldorf
Tel. 08039/1649 Fax 4489
info@gartenbau-streu.de
www.gartenbau-streu.de

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin

Balance Kraft Heilung

Vazaninistr. 16 · 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de
+49 8092/232 1485
kontakt@heilpraktiker-geiger.de

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10 - 16 Uhr
(am 12. und 26. Mai)

Fadenwünsche

www.fadenwuensche.de

HUMA
Metallbearbeitungs GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Termin

■ Kundendiensttechniker/in
■ Elektroniker/in ■ Mechatroniker/in

Ihr Profil:

- Technische Berufsausbildung im Bereich Elektro oder Mechatronik
- Selbstständiges Arbeiten
- Führerschein Klasse B
- Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit

Ihre Aufgaben:

Montage, Umbau, Reparaturarbeiten, Störungsbeseitigung, Inbetriebnahme und Wartung von Türanlagen mit Automatikantrieb, Feststellanlagen und Fluchtwegsicherungssysteme.

Wir bieten Ihnen verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben in einem angenehmen Betriebsklima! Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

HUMA Metallbearbeitungs GmbH · Rosenheimer Str. 37 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 86262 0 · info@huma-gmbh.de · www. huma-gmbh.de

Im Mäusenest geht´s wieder los!

Am Freitag, **18. Mai,** findet um 10 Uhr eine kurze Informationsrunde mit anschließender **Anmeldung** für das Mäusenestjahr 2018/2019 statt. In unserem kleinkindfreundlich eingerichteten Spielraum im Kellergeschoss des Emmeringer Kindergartens können Kinder im Alter von 2-3 Jahren frühe soziale Kontakte knüpfen und erste Gruppendynamik beim Spielen, Tanzen, Singen und Feiern spüren. Unser Ziel ist es, Ihrem Kind die erste Trennung von Zuhause zu erleichtern und sie auf den Schritt in den Kindergarten vorzubereiten. Wir treffen uns zweimal in der Woche von 8:30 - 12 Uhr und orientieren uns an den Schulferien. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und viele neue, kleine „Mäuse".

Der Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.

SOZIALVERBAND VdK Emmering Frauenneuharting

Frühjahrsausflug rund um den Hochkönig, Arthurhaus und Maria Alm

Am **Dienstag, 22. Mai,** führt uns unser Frühjahrsausflug vorbei an Salzburg in die Region Hochkönig. Der ausladende, im Süden und Osten schroffe Kalkstock des Hochkönigs ist die höchste Erhebung der Berchtesgadener Alpen. Direkt am Fuße des „Fast-Dreitausenders" Hochkönig (2941 m) kehren wir auf rund 1.500 m Höhe im Arthurhaus ein und genießen die herrliche Aussicht. Auf der Weiterfahrt besichtigen wir die Wallfahrtskirche Maria Alm. Die Kirche mit ihrem spitzen, 84 m hohen Kirchturm, zählt zu den schönsten, ländlichen Marienheiligtümern des Pinzgaus. Bei einer Kirchenführung erfahren wir mehr über die Geschichte der Kirche. Anschließend fahren wir zum malerischen Walchsee, wo wir in unmittelbarer Ufernähe zur Brotzeit einkehren.

Abfahrt: Frauenneuharting 7:45 Uhr; Zustiege in Hirschbichl (ca. 7:55 Uhr), Emmering und Schalldorf (ca. 8 Uhr), Fahrpreis: 19€. Anmeldung bei Erika Rainer (08039/3632). Auch Nichtmitglieder sind zu unseren Veranstaltungen immer herzlich eingeladen! **Hinweis:** Der für April vorgesehene Termin für die Jahreshauptversammlung wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. *Sepp Kiermaier, 1. Vorsitzender*

Punktspiele des TSV Emmering

Sonntag	29.04.	13:00	TSV Emmering II – TV Feldkirchen II
		15:00	TSV Emmering I – TSV Babensham I
Sonntag	06.05.	13:00	ASV Großholzhausen II – TSV Emmering II
		14:30	DJK SV Oberndorf I – TSV Emmering I
Sonntag	13.05.	13:00	TSV Emmering II – FC Nicklheim I
		15:00	TSV Emmering I – SV Söchtenau I
Montag	21.05.	15:00	Fortuna Rosenheim I – TSV Emmering II
(Pfingsten)		15:00	ASV Rott I – TSV Emmering I
Samstag	26.05.	15:00	TSV Emmering I – TSV Eiselfing I
Sonntag	27.05.	13:00	TSV Emmering II – SV Tattenhausen II
Samstag	02.06.	15:00	DJK SV Griesstätt I – TSV Emmering I
Sonntag	03.06.	13:00	SV Westerndorf II – TSV Emmering II

Wasserburger Frühlingsfest

18. - 28. Mai

Festeinzug durch die Altstadt 18. Mai, 17.30 Uhr
Großer Vergnügungspark - uriges Festzelt - Wiesn Party - Wiesn Alm - Livebands

Busverbindung täglich zum Fest und zurück!

Wirtschafts-Förderungs-Verband
Wasserburg am Inn

Gut Forsting
Privat-Brauerei Gut Forsting e.G.

Tischreservierungen:
online unter www.wasserburger-fruehlingsfest.de
oder ab 17. Mai im Festzelt (Festbüro)

Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
Tel.: **08092 / 18 98** Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: **08092 / 81 94 - 33** Büro VG Aßling
Mobil: **0151 / 61 900 470**
E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
Dorfstr. 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
Tel.: **0 80 92 - 18 98** - Fax: **0 80 92 - 851 79 38**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage; **Frauenneuharting,** Leitenweg; **Wertstoffhof Haus,** Familie Rauth; **Einwurfzeiten:** werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags: **kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 22.02.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

***Bei Interesse:** Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

Bauanträge

Antrag auf Vorbescheid zum Neubau einer Fertigungshalle und Umlegung der Stellplätze auf Fl.Nr. 1483/14, 1444/3 und 1444/4 Gemarkung Frauenneuharting in Eschenloh
Beschluss:
Die geplante Halle in den angegebenen Maßen fügt sich nach Auffassung des Gemeinderates in die Eigenart der näheren Umgebung ein. Die immissionsschutzfachliche Unbedenklichkeit wird vorausgesetzt. Der Stellplatzanlage auf den bereits neu gebildeten Grundstücken Fl.Nr. 1444/3 und 1444/4 wird im Grundsatz zugestimmt. Ein mit der Unteren Naturschutzbehörde abgestimmter Eingrünungsplan und ein Ausgleichskonzept ist im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens vorzulegen.

Antrag auf Vorbescheid zum Abbruch des bestehenden Wohnhauses und Ersatzbau als Wohnhaus mit einer Wohneinheit auf Fl.Nr. 766/1 Gemarkung Frauenneuharting in Jakobneuharting, Am Hanfland
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt, sofern die Voraussetzungen gemäß den Vorgaben des Baugesetzbuches erfüllt sind, dem Ersatzbau in beiden Varianten zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinen- und Bergehalle auf Fl.Nr. 3962 Gemarkung Frauenneuharting in Nähe Lohen
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem privilegierten Vorhaben zu.

Änderungsantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung auf Fl.Nr. 1656/T Gemarkung Frauenneuharting in Tegernau, Aßlinger Straße
Beschluss:
Da die Grundzüge der Planung nicht berührt sind, stimmt der Gemeinderat dem Änderungsantrag und den damit verbundenen Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes zu.

Tätigkeitsbericht Jugendpfleger
Der Jugendpfleger in der VG Aßling, Herr Erwin Mehl, erläuterte seine Tätigkeiten im Rahmen der Jugendsozialarbeit/ Jugendpflege. Besonders ging er dabei auf die aktuellsten Projekte ein, nämlich auf das umfangreiche Bewerbungsforum am 02.02.2018, an dem zahlreiche Firmen aus dem Landkreis teilnehmen und die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen sich ausführlich über Firmenprofile und mögliche Ausbildungsrichtlinien informieren konnten. Die Schüler erhielten am Projekttag die Möglichkeit, mit ihren Bewerbungsunterlagen fiktive Vorstellungsgespräche mit verschiedenen Vertretern von Firmen zu führen, die dann auch mit professionellen und fachkompetenten Rückmeldungen reagierten. Am 22.03.2018 findet eine gemeindliche Jugendschulkonferenz (anstatt einer früher angedachten Jungbürgerversammlung) im Gemeindesaal in Aßling statt, an der die jungen Menschen sich intensiv mit „echten Politikern" aus ihrer Gemeinde zusammensetzen können. Die Ratsgremien der Mitgliedsgemeinden der VG Aßling (Aßling, Emmering und Frauenneuharting) wurden hierzu per E-Mail eingeladen. Herr Mehl bat die Gemeinderatsmitglieder möglichst zur Jugendschulkonferenz zu kommen.

Abschließend wies Herr Mehl darauf hin, dass die aufgrund der seit längerem veranstalteten Skatertage vorhandenen Ausstattungsgegenstände von den Gemeinden oder Vereinen für Veranstaltungen ausgeliehen werden können.
Keine Beschlussfassung

Wasserrechtliche Verfahren; Regenwasserableitung in Jakobneuharting; Beauftragung eines Ingenieurbüros
Für die Erstellung der wasserrechtlichen Verfahren „Gernland und Neue Siedlung (Siedlerstraße)", „Jakobneuharting Süd und Am Wirtsland I", sowie „Am Wirtsland II" wurden von einem geeigneten Ingenieurbüro „A" entsprechende Angebote eingeholt. Die Verfahren „Gernland und Neue Siedlung (Siedlerstraße)" sowie „Jakobneuharting Süd und Am Wirtsland I" wurden mit einer Pauschale von jeweils 2.975,00 EUR brutto angeboten. Hier liegen bereits Bestandsunterlagen bzw. Berechnungen vor, welche nun neu überrechnet werden müssen. Das Wasserrechtsverfahren „Am Wirtsland II" wird entsprechend HOAI 2013 angeboten, da es sich hier um ein neues Vorhaben handelt. Die Leistungen sind Bestandteil der Leistungsphasen 3 und 4. Das Ingenieurhonorar berechnet sich hierbei nach den anrechenbaren Kosten der Regenwasserableitung laut Kostenberechnung, welche jedoch erst erstellt werden kann, wenn sich die Gemeinde für eine der drei möglichen Varianten entschieden hat. Die bisher abgerechneten Kosten werden angerechnet.
Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt, die Erstellung der wasserrechtlichen Verfahren „Gernland und Neue Siedlung (Siedlerstraße)", „Jakobneuharting Süd und Am Wirtsland I", sowie „Am Wirtsland II" an das Ingenieurbüro „A" entsprechend des oben genannten Angebots zu vergeben.

Schulhaus Frauenneuharting; barrierefreier Ausbau; Planungsauftrag

Für die geplante Baumaßnahme „Barrierefreier Ausbau des Schulhauses Frauenneuharting“ wurde ein örtliches Ingenieurbüro zur Abgabe eines Angebots entsprechend HOAI 2013 aufgefordert. Aufgrund der knappen Vorlaufzeit und Erkrankung des angefragten Bauingenieurs konnte bis zur heutigen Sitzung leider noch kein Angebot vorgelegt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat ermächtigt den ersten Bürgermeister bzw. seinen Vertreter, den Planungsauftrag an das örtliche Ingenieurbüro zu erteilen, wenn das entsprechende Angebot vorliegt und den Vorgaben der HOAI 2013 entspricht. Wenn nach HOAI 2013 angeboten und abgerechnet wird, kann auf weitere Angebote verzichtet werden.

Gemeindliches Feuerwehrwesen; Beschaffung einer mobilen Hochwassersperre

Aufgrund von immer häufiger auftretenden Starkregenereignissen will sich die Freiwillige Feuerwehr Frauenneuharting zum Schutz vor Überschwemmungen mit einer mobilen Hochwassersperre verstärken. Die Feuerwehr hat sich für die Technik einer Kunststoffklappen-Wassersperre entschieden, bei der das anströmende Wasser die Sperre selbständig aufstellt. Sie ist problemlos zu transportieren und in wenigen Minuten einsatzbereit. Diese Art der Hochwassersperre wird von vielen Feuerwehren, dem THW und anderen technischen Hilfsdiensten verwendet. Von der Firma A, die laut Kommandant Georg Renner der einzige Anbieter dieser Hochwasserschutztechnik in Deutschland ist, wurden zwei Angebote abgegeben. Ein Angebot umfasst drei Wassersperren „Water-Gate ohne Öffnungen“ und eine Schnellsperre „Water-Gate klein“. Diese Einheit dient zum Bachstauen, Auffangen von verunreinigtem Löschwasser und zum Schutz von Objekten bei Überflutung und Hochwasser. Der Angebotspreis netto hierfür beträgt 13.475,20 €. Das zweite Angebot beläuft sich auf netto 14.080,00 €. Es enthält statt der drei Wassersperren „ohne Öffnung“ drei Wassersperren mit jeweils 10 Öffnungen und dient zusätzlich zur Ölwehr.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Beschaffung einer mobilen Hochwassersperre bestehend aus einer Wassersperre Water-Gate WL 0630 (Höhe 15 cm, Länge 9,10 m), zwei Wassersperren Water-Gate WL 2030 (Höhe 50 cm, Länge 9,10 m) und eine Wassersperre Water-Gate WL 2030 mit 10 Öffnungen (Höhe 50 cm, Länge 9,10 m) zum Gesamtpreis von 13.830 €, netto, gemäß der vorliegenden Angebote.

Informationen

Motorsportliche Veranstaltung; Antrag auf ein Grasbahnrennen in der Gemeinde Frauenneuharting

Am 05.02.2018 fragte der Motorsportclub Schliersee e. V. in der Verwaltung der VG Aßling an, ob am 07. und 08. Juli 2018 beim Ortsteil Haus ein Grasbahnrennen mit Motorrädern und Gespannen durchgeführt werden darf. Für den Aufbau sind ca. 5-10 Tage vor der Veranstaltung geplant. Die Veranstaltung, als Ersatz für das bisherige Grasbahnrennen in Grafing, soll im Ortsteil Haus auf privat zur Verfügung gestellten Grundstücken (incl. Parkplätzen) durchgeführt werden. Essen und Trinken wird vom Veranstalter Motorsportclub Schliersee e.V. organisiert und verkauft. Alle Genehmigungen und Auflagen für diese Veranstaltung muss das Landratsamt Ebersberg erteilen, insbesondere auch für die Bedingungen für die Teilnahme von Kindern im

Reisberger

www.omnibus-reisberger.de

Fordern Sie unser kostenloses Reiseprogramm an!

Mehrtagesfahrten

27.05.–01.06.	**6** Tage	Im Herzen der **Toskana**	**529 €***
31.05.–03.06.	**4** Tage	Villanders, **Südtirol,** malerisches Dorf	**299 €***
09.06.–17.06.	**9** Tage	**Französ. Bilderbuch** Loire/Betagne/Normandie	**1125 €***
14.06.–17.06.	**4** Tage	**Bergsommer** in den Ost- und Südtiroler Alpen	**329 €***
22.06.–24.06.	**3** Tage	**Sommersonnenwendfeier** in der **Wachau**	**219 €***
22.06.–24.06.	**3** Tage	**Prangstangenfest** u. Sommerliftln, Altenmarkt	**245 €***
01.07.–04.07.	**4** Tage	**Moselurlaub:** Bernkastel-Kues,Luxemburg, Trier	**339 €***
15.07.–18.07.	**4** Tage	**Schwarzwald** mit Schaffhausen und **Rheinfall**	**325 €***
05.08.–06.08.	**2** Tage	**Europa-Park Rust** ab: Erwachsene **212 €**, Kind	**179 €**
17.08.–21.08.	**5** Tage	**Flensburg,** traumhaftes **Sylt** u. südl. **Dänemark**	**695 €***
25.08.–27.08.	**3** Tage	*„Eine Nacht in Venedig“* am **Neusiedler See**	**295 €***

Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Do	17.05.	Zirbenstube **Reit im Winkl**	**14 €**
Mi	23.05.	Zum **Spargel- und Erdbeeren**bauer nach Baindlkirch	**17 €**
So	03.06.	**Oldtimerausflug** zum Hintersteiner See	**18 €**
Mi	06.06.	**Walleralm** inkl. Maut	**14 €**
Sa	09.06.	**Bad Aussee • Grundlsee • Toplitzsee** (Gel. zur Schifffahrt)	**25 €**

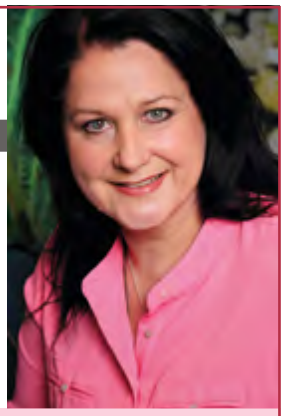
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

ART OF SOUL & SENSES

Beauty • Energiearbeit • Coaching

- Kosmetikbehandlungen
- **DEESSE Beauty-Workshops**
- Imageberatung
- **Facial Harmony**
- Kinesiologie
- **Reiki**
- Phonophorese (Stimmgabelbehandlung)
- **Farbdialog & kreativer Ausdruck**
- Kommunikation & Mediation



Phone 0172-520 44 33
Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf

Ingrid Forster

Meisterbetrieb
- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Wegebau
- Mauerbau
- Erdarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Pflegearbeiten

Ihr Experte für Garten & Landschaft

Garten- und Landschaftsbau Markus TROJAK

Telefon 0 80 92/851 65 41

Markus Trojak · Hauptstaße 17 · 83553 Jakobneuharting
Fax 0 80 92/232 67 59 · Mobil: 01 70/161 88 40
E-Mail: m.trojak@web.de

Beiprogramm. Die Gemeinde wird sich am Anhörungsverfahren beteiligen.

Termin März-Sitzung des Gemeinderates
Der Termin für die nächste Sitzung wird, wegen des Operationstermins des ersten Bürgermeisters und des Urlaubs des zweiten Bürgermeisters, um eine Woche, auf den 15.03.2018, vorverlegt.

Jahresfahrplan ÖPNV 2019; Wünsche und Anregungen
Mit Schreiben vom 15.02.2018 teilt das Landratsamt Ebersberg mit, dass bis spätestens 13.04.2018 für den regionalen Omnibusverkehr (ÖPNV) und für die S-Bahn Wünsche und Anregungen zu den Fahrplänen vorgebracht werden können.

Ausflug zum Aßlinger Dampfbahnclub

Im März gab es für die drei Kindergartengruppen des Integrativen Kinderhauses Frauenneuharting eine große Überraschung. Der Elternbeirat hatte einen Ausflug zum Dampfbahnclub in Aßling organisiert. Pünktlich um 8:45 Uhr und bei schönstem Wetter holte uns ein Reisberger-Bus am Kirchplatz ab.

Staunende Augen und Aufregung bei vielen Kindern, denn für einige war es die erste Busfahrt überhaupt. In Aßling konnten die Kinder im Wechsel mit der „Santa Fe-Express" über das Gelände des Dampfbahnclubs fahren oder sich ausgiebig auf dem danebenliegenden Spielplatz austoben.

„Das war Spitze!" Darin waren sich Kinder und Erwachsene einig.

Kurz nach 10 Uhr gab es im „Bahnhof" zur Stärkung Dino-Nuggets, Gemüse-Sticks, Obst und kleine süße Leckereien, ehe der Zug mit fetziger Discomusik seine letzten Runden drehte. Vor der Rückfahrt bekam jedes Kind noch ein kleines Eis. Fazit der Kinder: „… voll cool – Zug fahren mit Eis und Musi, das war Spitze!" Im Namen des Teams und aller Eltern sagen wir „DANKE" an alle, die diesen tollen Ausflug ermöglicht und organisiert haben.

Der KSV fährt im Oktober nach Dresden

Vom 27. bis 28.10.2018 fährt der Krieger- und Soldatenverein Frauenneuharting nach Dresden. Ziel ist zunächst das Hotel Elbflorenz, in dem die Teilnehmer wohnen werden. Erster Programmpunkt ist ein Erlebnisrundgang mit „August dem Starken". Im Sophienkeller des Taschenbergpalais lässt die Gruppe den Abend mit einem gemütlichen Beisammensein ausklingen. Am nächsten Tag nach dem Frühstück geht es mit dem Schiff auf der Elbe nach Schloss Pilnitz. Von dort treten wir anschließend die Heimreise an.

Abfahrt: 7.30 Uhr in Frauenneuharting. Fahrpreis inkl. Übernachtung und Frühstück, Erlebnisrundgang und Schifffahrt: pro Person im DZ 150 €, EZ-Zuschlag 30 €. Anmeldung bei Franz Gschwendtner, 08092/83273 oder 0171/8512236.

Maiandacht

des Krieger- und Soldatenverein
Frauenneuharting

am 20.05.2018

in Frauenneuharting beim Gemeindesaal
Beginn: 19.30 Uhr

Anschließend gemütliches Beisammensein

Auf zahlreichen Besuch freut sich
der Krieger- und Soldatenverein Frauenneuharting

Muttertagsbasteln mit Kindern

Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting möchte gerne mit den Kindern schöne Sachen für den Muttertag basteln. Alle Buben und Mädchen, die Interesse am Basteln haben, sind herzlich eingeladen. Wir treffen uns am **Samstag, 12. Mai,** um 13.30 Uhr am Feuerwehrhaus.

Mitzubringen sind gute Laune und Freude am Basteln, sowie eine gut schneidende Schere. Die anderen Werkzeuge sowie das Marterial werden vom Verein kostenlos bereitgestellt. Im Anschluss ist ein Gruppenfoto samt gebastelter Werke geplant, das auch veröffentlicht werden soll. Eine erwachsene Begleitung für die Kinder ist erwünscht. Die Vorstandschaft freut sich auf rege Beteiligung.

Django Asül im Festzelt im Voglsang

Einen Höhepunkt der großen Festwoche anlässlich des 10-jährigen Gründungsjubiläums des Burschenvereins Rettenbach- Pfaffing e.V. bildet der Auftritt von Django Asül, dem „boarischen Türken" am **Fronleichnamstag, 31. Mai.** Einlass ab 18 Uhr, Beginn um 20 Uhr.

Mit seinem neuen Programm „Letzte Patrone" nimmt Django Asül seine Zuschauer mit auf eine Gedankenreise, die kein Thema von seiner eigenen Kindheit in Niederbayern bis zu aktuellen Ereignissen auslässt und bei allen bisherigen Aufführungen für lachende Augen gesorgt hat.

Eine Karte für den Kabarettabend kostet inkl. **Vorverkauf**sgebühr 25,- € und ist erhältlich bei: Neuwirt Rettenbach, Backhaus Pfaffing, Landmaschinen Wieser Frauenneuharting, Bäckerei Mayr Aßling, Innkaufhaus Wasserburg und Blumenoase Eiselfing.

BAJURVEDA®
Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda
Claudia Heilmann

Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu – Onkologische Kosmetik – Neu
Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing
Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/2886514 • Fax: 08092/854316
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

Orthopädische Einlagen
Prothesen Orthesen
Alltagshilfen
Gesund & Fit
Kompressions-strümpfe
Mobilität
Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik
Sanitätshaus Köck & Dengl
Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn
Tel 08039/9014070
Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com
Öffnungszeiten:
Mo-Do 8 -17 Uhr
Fr 8 -12 Uhr

Teamassistentin / Teamassistenten
in Vollzeit

Wir suchen
zum baldmöglichsten Termin eine/n Mitarbeiter/in zur Verstärkung unseres Teams.

Ihre Aufgaben:
- Entgegennahme von Kundenaufträgen telefonisch wie auch persönlich
- Terminüberwachung und Planung
- Unterstützung der Mitarbeiter bei administrativen Tätigkeiten
- Bearbeitung von Statistiken und Kundenaufträgen

Ihr Profil:
- abgeschlossene Berufsausbildung mit Berufserfahrung im Dienstleistungsbereich
- MS-Office-Kenntnisse
- offen gegenüber Kundenkontakt
- Organisationsgeschick und Teamfähigkeit

Ihre Perspektive:
- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben
- leistungsgerechte Bezahlung
- Weiterbildungsmöglichkeiten in der Versicherungswirtschaft

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 08092/83273 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Franz & Hans Gschwendtner GbR
Buchenweg 2, 83553 Frauenneuharting
oder per Mail an: **franz.gschwendtner@wuerttembergische.de**

württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Alles unter einem Dach!
Landhandel
Baustoffe
Brennstoffe
Landmarkt
Entspricht der Norm EN 973 Typ A
Bei uns erhältlich! Broxo Regeneriersalz für Enthärtungsanlagen im 25kg Sack.
Ein- und Verkaufs-GmbH
Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

Für alle, die schneller durch die Quengelzone wollen: kontaktlos bezahlen mit den neuen VR-Karten.
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Nutzen Sie die neuen Karten der Volksbanken Raiffeisenbanken, um ganz einfach kontaktlos zu bezahlen. Das ist dank Kontaktlos-Funktion herrlich **bequem, sicher und schont die Nerven.** Jetzt mehr erfahren bei uns.
Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG
Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling Telefon 08092 701-0 • www.rv-ebe.de

Radfahrer-Ausflug nach Südtirol

Der Radfahrerverein Lauterbach-Sensau macht heuer seinen Vereinsausflug nach Südtirol von Freitag, 21.09., bis Sonntag, 23.09. Anmeldung und Infos bei Markus Wimmer, Tel. **0170/5309573.**

☛ **Open Air mit Roland Hefter** Samstag, 4. August, in Frauenneuharting. 15 € im Vorverkauf bei Württembergische Versicherung Gschwendtner, Irmi Neumayr und Elektro Wieser; 17 € an der Abendkasse. *katholische Frauengruppe Frauenneuharting*

Die Feuerwehr lädt zum Kabarett ein

Die PrimaTonnen zeigen im Gemeindesaal ihr Jubiläumsprogramm **„10 Jahre ...und kein BISSchen weniger" am Freitag, 22. Juni, um 20 Uhr.** Kartenvorverkauf (15 €) bei: **Gemischtwaren Fink,** Tegernau, Grafinger Str. 13, Tel. 08092-85 72 31; **Landmaschinen Wieser,** Frauenneuharting, Haginger Str. 2, Tel. 08092-92 61 **Elektro Wieser,** Frauenneuharting, Kirchplatz 5, Tel. 08092-85 55

Jiu Jitsu – Selbstverteidigung

Roninkan e.V.

Unsere Trainingszeiten:
Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre: mittwochs 18 bis 19:30 Uhr, Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)
Jugendliche und Erwachsene: mittwochs 19:30 bis 21 Uhr, freitags 18 bis 19:30 Uhr, samstags von 8:15 bis 9:30 Uhr (freies Training nach Absprache)
Ort: Gemeindeturnhalle in Frauenneuharting

3 x kostenloses Probetraining!

Weitere Informationen bei: Christoph Weixler, 1. Vorsitzender, Tel.: **0170 / 7619239,** und Hans Viehhauser, sportlicher Leiter, Tel.: **0170 / 4134725,** und auf der Homepage: **www.roninkan.de**

AutoMobile Daxenbichler
Voll-Service-Partner
Persönlich. Schnell. Zuverlässig.
Stetten 2A • 83104 Tuntenhausen/Ostermünchen
Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de
www.automobile-daxenbichler.de

- BAIC- und DFSK-Vertragspartner
  Informieren Sie sich bei uns!
- Diesel Diagnose
- Reifenwechseln ab 19,- €
- Reifeneinlagerung nur 19,- €
- Neue Sommerreifen ab 35,- €
- HU*/AU täglich (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfingenieuren)
- Unfallinstandsetzung in eigener Lackiererei
- Autoglas kostenlos** (**Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)

AutoMobile Daxenbichler Lackierung & Karosserie
AutoMobile Daxenbichler Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen
AutoMobile Daxenbichler Autoglas & Autoglasreparatur
AutoMobile Daxenbichler Reparatur & Service aller Marken

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: **www.zusteller-online.de**
BPN München KG 089/90475549-0

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag		18.30 Uhr
	Sonntag		10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag		09.00 Uhr
in Frauenneuharting	So	06.05.	10.15 Uhr
	Sa	12.05.	19.00 Uhr
	So	20.05.	10.15 Uhr
	So	27.05.	10.15 Uhr
in Haging	Mo	21.05.	19.30 Uhr
in Dorfen	So	13.05.	09.00 Uhr
	Sa	19.05.	19.30 Uhr
	So	27.05.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	So	20.05.	09.00 Uhr
	Sa	26.05.	19.30 Uhr
	Do	31.05.	19.30 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di		08.00 Uhr
in Niclasreuth	Fr	04.05.	19.30 Uhr
in Holzen	Fr	11.05.	19.30 Uhr
in Emmering	Di	15.05.	19.00 Uhr
In Jakobneuharting	Do	03.05.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do	17.05.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi	02.05.	19.00 Uhr

Seniorennachmittage
in Aßling und Frauenneuharting jeweils im Pfarrheim am Dienstag, 08.05., um 14 Uhr

Erstkommunion
06. Mai Frauenneuharting um 10.15 Uhr
06. Mai Emmering um 09.00 Uhr
10. Mai Aßling um 10.15 Uhr
10. Mai Steinkirchen um 09.00 Uhr
13. Mai Aßling um 10.15 Uhr

Fronleichnam mit Prozession
in Aßling am Sonntag, 03.06., um 10.15 Uhr
in Emmering am Donnerstag, 31.05., um 08.30 Uhr
in Tegernau am Donnerstag, 31.05., um 10.15 Uhr

Bußandacht für die Eltern der Erstkommunionkinder am Freitag, 04.05., um 19.30 Uhr in Aßling für alle Pfarreien

Flurumgänge
Aßling Di 08.05., Frauenneuharting Sa 12.05., Steinkirchen Mi 02.05., Emmering Di 15.05., Lorenzenberg Mi 09.05., mit Bittamt in Loitersdorf jeweils um 19.00 Uhr

Bittgang nach Holzen
Freitag, 11.05., 19.00 Uhr, ab Friedhof Aßling

Bittgang der Kuratien Dorfen/Steinkirchen
nach Ostermünchen am Freitag, 11.05., um 6.30/7.00 Uhr; Gottesdienst in Ostermünchen um 09.00 Uhr

Bittgang der Pfarrei Frauenneuharting
nach Unterübermoos am Mittwoch, 16.05., um 04.00 Uhr; Gottesdienst in Unterübermoos um 07.00 Uhr

Marien-Singen in Steinkirchen: Sonntag, 13. Mai, 19.30 Uhr

Die Termine für die Maiandachten entnehmen Sie bitte dem aktuellen Gottesdienstanzeiger.

Pfarrfest in Emmering
am Fronleichnam 31. Mai, nach dem Gottesdienst um 8.30 Uhr und der anschl. Prozession mit einem Weißwurst-Frühschoppen, anschl. Grillen, Kaffee und Kuchen (bei schlechtem Wetter im Trachtenheim in Bruckhof)

Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen
Tel: 84213

Gottesdienst im Mai
13. Mai 9:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Kajnath/Palumbiny)

Senioren
Montags 10 Uhr: Seniorengymnastik, Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaffee in Aßling
Zeit für einen kurzen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum neben der Kirche.

Aus unserem Angebot:
Kaffeebecher aus Bambus
Tel: 08092/85 79 757
www.fair-grafing.de
Wir haben durchgehend für Sie geöffnet.
Montag – Freitag: von 9:00 – 18:00 Uhr
Samstag: von 9:00 – 13:00 Uhr
Marktplatz 18
85567 Grafing
fair
Weltladen
Grafing

St.-Georg-Apotheke
Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 · 85617 Aßling
Telefon 08092/9193 · Telefax 08092/32305
email: gh-apo.posch@t-online.de

Download für iPhone/iPad
QM SYSTEM a
Download für Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de

Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!

Kieferorthopädische Praxis
Dr. med. dent. Monika Schüller
invisalign
Incognito
TÜV SÜD

BESTATTUNGSHILFE RIEDL
Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge
Ebersberg Sieghartstr. 15
0 80 92 / 8 84 03
Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

Die neue
FENSTERGENERATION
ist da

- Verbesserter Einbruchschutz durch neueste Beschlagtechnik
- Erhöhte Wärmedämmung durch größere Holzdicke
- Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

HW hans wieser
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wandergruppe Aßlinger Senioren

Mai-Wanderung

Spitzing-Rundtour

Sehr leichte Rundwanderung vom Spitzingsee über den Bockerlbahn Weg. Rechts Stümpfling und Roßkopf, links Taubenstein und Rotwand. Leicht abwärts zum Blecksteinhaus, wo wir zu Mittag essen, dann leicht aufwärts zur Albert-Link-Hütte zu Kaffee und Kuchen. Dort gibt es selbst gebackenes Brot. Danach gehen wir wieder leicht aufwärts zum Spitzingsee.

Wann: Donnerstag, 17. Mai 2018 • **Geh-Zeit:** ca. 2 Stunden
Abfahrt: 9:30 Uhr an der Linde • **Unkostenbeitrag:** 5 €

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an:

Anmeldeschluss ist der 15. Mai

Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung!
Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> **Wir treffen uns montags um 15 Uhr zum Boulespiel am neuen Spielplatz am Mitterweg.** <<<

Energie-Spartipp

Öfter mal abdrehen!

AGENDA 21
AK-Energie

Warmwasser trägt mit etwa 15 Prozent zum Energieverbrauch im Privathaushalt bei. Mit kleinen Verhaltensänderungen und einfachen technischen Lösungen lässt sich jede Menge Wasser und damit auch Energie sparen.

✳ **Man muss nicht gleich zum Kaltduscher werden:** Wer einen Sparduschkopf verwendet und zwischendrin beim Einseifen das Wasser abdreht, reduziert spürbar Wasser- und Energieverbrauch. Ein Vollbad benötigt ca. 120 Liter Warmwasser. Mit einem Sparduschkopf mit einer Durchflussmenge von 6 Liter pro Minute reicht diese Wassermenge für 20 Minuten Duschvergnügen – oder aber für 4 mal 5 Minuten lang duschen. Durch Verwirbeln der Wassertropfen mit Luft liefern Sparduschköpfe ein gewohnt prickelndes Duscherlebnis.

✳ **Öfter mal abdrehen** gilt auch für das Zähneputzen, Rasieren und Einseifen beim Händewaschen. Sparperlatoren begrenzen auch hier den Durchfluss ohne Komfortverlust. Und zum Händewaschen reicht ja eigentlich auch kaltes Wasser …

✳ **Öfter mal abschalten:** Wer elektrische Kleinspeicher zur Warmwasserbereitung nutzt, sollte diese bei Nichtgebrauch – nachts und in Urlaubszeiten – ausschalten. Das gleiche gilt, wenn Sie bei der zentralen Warmwasserbereitung eine Zirkulationspumpe nutzen.

✳ **Wer es ganz genau wissen will:** Ist unsere Wasserversorgung fit für den Klimawandel? Müssen wir viel Wasser benutzen, um das Leitungsnetz zu spülen? Unser Wasserfußabdruck im Ausland – Fakten, Hintergründe und Empfehlungen finden Sie auf www.umweltbundesamt.de/publikationen in der Broschüre „Wassersparen in Privathaushalten: sinnvoll, ausgereizt, übertrieben?“

ENERGIE AGENTUR

Bärbel Zankl, Energieagentur Ebersberg im Landratsamt Ebersberg, 85560 Ebersberg, Eichthalstraße 5, Tel: 08092 823 513 (Mo - Do)
Mail: baerbel.zankl@lra-ebe.bayern.de
Web: www.energiewende-ebersberg.de

Arbeitskreis Kultur		Gisela Schindler	08092-7434
Arbeitskreis Energie	28.05. 19:30 Uhr Mehrzweckraum I	Wolfgang Kiesel	08092-3966
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft		Conni Lang	08092-854727
Arbeitskreis Senioren	02.05. 18:00 Uhr Ratszimmer	Gerd Wich	08092-4696

Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.

FUNDORT

Älteres Haus o. große Wohnung in Aßling zur Miete **gesucht. Tel. 0174-7125510**

Klavier, Marke Zimmermann, 45 Jahre alt, Zustand neuwertig, günstig abzugeben. **Tel. 08039-9286**

Hackbrett mit Zubehör **zu verkaufen. Tel. 08039-9286**

Suche für unseren Wohnwagen überdachten **Sommerstellplatz.** Maße: 7,50 m lang/2,60 m hoch **Tel.: 0176-84377843**

FAHRER/IN GESUCHT
täglich von 07:15-8:30 und 16:00-17:30 (Auto wird gestellt) Familie in Niclasreuth **Tel. 0179-2952751**

HAUSHÄLTERIN GESUCHT: für die komplette Haushaltsführung (Führerschein erforderlich – Auto wird gestellt). Entweder ca. 25 Std/Woche oder 35 Std./Woche Familie in Niclasreuth **Tel. 0179-2952751**

Wohnwagen zu verkaufen, Knaus Sport 500 EU, Bj. 08/2007, sehr gepflegt, Markise, div. Extras, 1.700 kg VB 10.500 €. **Tel. 08092 32164**

Zu verkaufen: Tipi, 6 m Ø,handgenäht aus Baumwolle, imprägniert + fäulnishemmend ausgest., mit Innenzelt + Gestänge. **1.500,- €** (NP 2.100,- €), **Tel. 08039-9286**

anzeigen@vg-nachrichten.de

VG Nachrichten

Annahmeschluss für die **Juni-Ausgabe:**
Freitag, 11. Mai 2018

Der Terminkalender im **Mai**

Di	1	Burschenverein Bruckhof, GTEV und FFW Emmering: **Maibaum aufstellen** ab 10:30 Uhr
Mi	2	**Senioren** Aßling **Monatstreffen** 18 Uhr Ratszimmer
Do	3	**Gemeinderatssitzung** in Emmering 19.30 Uhr
Fr	4	**Helfertreffen** für Festwoche, Landgasthof Bruckhof
Sa	5	**Geselliges Wandern** Frauenneuharting 14 Uhr
Di	8	**Seniorennachmittag** im Pfarrheim Frauenneuharting 14 Uhr **Gemeinderatssitzung** in Aßling 19 Uhr **Monatsversammlung** der **Feuerwehr** Frauenneuharting **Party** SG Bruckhof/ TSV Emmering
Mi	9	**Monatsversammlung** der **Feuerwehr** Aßling **Literarischer Sommerabend** AK Kultur 19 Uhr Schulhof Aßling
Fr	11	VdK Aßling **Muttertagsfeier** 14 Uhr Gasthaus Hilscher
Sa	12	Gartenbauverein Frauenneuharting **Basteln für Muttertag** Burschenverein Jakobneuharting **Disco Party** in Moosen
So	13	KLJB Frauenneuharting **Rosenverkauf** zum Muttertag **Mariensingen** Steinkirchen 19:30 Uhr
Di	15	**VDK** Emmering/Frauenneuharting **Muttertag- Ausflug**
Do	17	**Gemeinderatssitzung** in Frauenneuharting 19.30 Uhr Senioren wandern Spitzing-Rundtour
Fr	18	**Bürgerversammlung** in Aßling **Stammtisch** „OV-Abend C29" DARC e.V. AK Kultur **Vortrag Jens Corssen** im Hechtlhof 20 Uhr
So	20	KSV Frauenneuharting **Maiandacht**
Di	22	VdK Emmering-Frauenneuharting **Frühjahrsausflug**
Do	24	**Gemeinderatssitzung** in Emmering 19.30 Uhr
Sa	26	Feuerwehr Frauenneuharting **Tagesausflug**
So	27	GTEV Aßling **Gau- Wallfahrt** nach Maria Eck **Zündapptreffen** Landgasthof Bruckhof ab 10 Uhr
Di	29	**Gemeinderatssitzung** in Aßling 19 Uhr **Petersfeuer** FFW Emmering

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent,
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092-8194-0,
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de
Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092-33358
Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen
E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de
Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier
Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK,
Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094-90503-0

Die „VGN-Zeitung" erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten
Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670000

RVTS Zentrum Aßling

KW 18. Gültig vom 02.05. bis 30.05.2018

Erich, Siegfried und Ludwig Schweiger aus Markt Schwaben

REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT

Schweiger Privatbrauerei

FEINSTE BIER-SPEZIALITÄTEN AUS DEINER REGION

Privatbrauerei Schweiger

„Wir brauen in alter Familientradition. Heimische Braugerste aus Oberbayern, Hopfen aus der Hallertau, Brauwasser aus einer tiefen Quelle des Ebersberger Forstes. Dies sind die Grundzutaten für unsere mehrfach ausgezeichneten Biere."

Schweiger Export
(1 l = 1.50)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

1 € gespart
14.99

Forsting Export Hell
(1 l = 1.55)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis
15.49

Flötzinger Hefeweißbier 1543
(1 l = 1.55)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

1.50 € gespart
15.49

Auerbräu Rosenheimer Helles
(1 l = 1.40)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

1.50 € gespart
13.99

Vignoble Ferret Côtes de Gascogne
(1 l = 6.60)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis
4.95

Rheinhessen:
QBA WG Fogt Grauer Burgunder
(1 l = 10.60)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis
7.95

Druckfehler vorbehalten. **Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.** Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

www.rewe-gruber.de

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 20 Uhr • **85617 Aßling, Glonner Str. 2 und Bahnhofstr. 16, Tel.: 08092/83939**